



# Mitteilungsblatt

 **Wolfegg im Allgäu**  
Heilklimatischer Kurort

Donnerstag, den 11. Mai 2017

Jahrgang 53 Nummer 19

## AMTLICHE BEKANTMACHUNGEN

### Bekanntgaben und Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderats vom 08.05.2017

Vor dem Einstieg in die Tagesordnung ergeht folgender Hinweis:

Aufgrund noch zu klärender Einzelheiten zu TOP 4 kann ein Billigungs- und Auslegungsbeschluss in der heutigen Sitzung noch nicht gefasst werden. Die Tagesordnung muss dementsprechend wie folgt geändert werden:

„TOP 4: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“ in Wolfegg

Aufstellungsbeschluss“

Der Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan soll in der nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderats am 19. Juni 2017 gefasst werden.

Der Gemeinderat stimmt dem zu.

#### TOP 1: Bekanntgaben

1. Ausschreibung Hangsicherung für den Bauabschnitt III in der Höll

Bürgermeister Müller informiert über das „sehr gute Ergebnis“, das bei der Ausschreibung der Bauarbeiten im Bauabschnitt III in der Höll erzielt werden konnte. Der Auftrag konnte zum Preis von 649.677,70 Euro an die Fa. Hebel aus Memmingen vergeben werden; in der Kostenberechnung sei man noch von Kosten von bis zu 923.000 Euro ausgegangen.

2. Spülmaschine in der Grundschulbetreuung

In der Sitzung am 13. März hat der Gemeinderat die Anschaffung einer Gastronomiespülmaschine für die Grundschulbetreuung beschlossen. Diese Spülmaschine sei inzwischen eingebaut und in Betrieb, sodass die Gemeinde nun sämtliche Auflagen und Anforderungen des Veterinäramtes erfülle.

3. Kunstaussstellung in der Orangerie von 09.06.- 02.07.2017

Es ergeht herzliche Einladung zur Ausstellung „Kontraste“ der Künstler Sigi Harder und Dr. Dietmar Hawran, die von 09. Juni bis 02. Juli 2017 in der Orangerie im Fürstlichen Hofgarten stattfinden wird.

4. Schließung des Rathauses und des Bauhofs am 26.05.2017

Es ergeht der Hinweis, dass das Rathaus und der Bauhof am 26. Mai 2017 (Blutfreitag) geschlossen bleiben. Die Wolfegg Information bleibt zu den üblichen Zeiten geöffnet.

5. Neueröffnung Automobilmuseum am Karfreitag

Bürgermeister Müller berichtet von der Neueröffnung des Automobilmuseums am Karfreitag. Er beglückwünscht den Betreiber, Herrn Flosbach, zu der gelungenen Eröffnungsveranstaltung und wünscht dem Museum für die Zukunft alles Gute und viele Gäste.

6. Ehemalige Grundschule in Wolfegg  
Bürgermeister Müller gibt bekannt, dass das alte Grundschulgebäude in der Ravensburger Straße inzwischen ausgeräumt worden sei und bedankt sich in diesem Zusammenhang bei Gemeinderat Quandt für die tatkräftige Unterstützung. Das Gebäude soll Ende Mai an den Investor Hornstein übergeben werden.

#### TOP 2: Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Bauausschusssitzung

Bürgermeister Müller informiert, dass in der Sitzung des Bauausschusses folgende Beschlüsse gefasst wurden:

1. Bauanträge

a) Anbau eines Carports, Flst. Nr. 38/3, Röttenbach  
Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

b) Umbau des bestehenden Wohnhauses und Anbau eines Widerkehrs, Flst. Nr. 120/3, Wolfegg

1) Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

2) Die Gemeinde erhebt als Angrenzerrin keine Einwendungen.

2. Verschiedenes

Im Zuge von Straßenbauarbeiten in Moltershaus komme es aktuell immer wieder zu Verkehrsproblemen (z. B. Befahrung von Gehwegen durch Lkw), weshalb die Verwaltung um Klärung mit der Bauherrin, dem Land Baden-Württemberg, gebeten wurde.

#### TOP 3: Fragestunde der Einwohner

Eine Einwohnerin weist auf einen Gemeinderatsbeschluss von vor 2 Jahren hin, nach welchem nach Ablauf von 2 Jahren die Zweckmäßigkeit und Auslastung des am Rathaus eingerichteten W-LAN-Spots überprüft werden sollte. Da heute viele Menschen bereits über mobiles Internet verfügten, könne sich die Gemeinde das Geld evtl. sparen und anderweitig investieren.

Bürgermeister Müller bestätigt, dass entsprechende Statistiken bezüglich der Auslastung etc. vorliegen würden. Die Verwaltung werde sich der Thematik in den nächsten Monaten widmen.

Ein Einwohner erkundigt sich nach aktuellen Gerüchten zum Umbau der ehemaligen Grundschule. Es heiße u. a., es gebe denkmalrechtliche Probleme bei der Umsetzung des Vorhabens und der Investor habe inzwischen das Interesse an diesem Projekt verloren.

Bürgermeister Müller nimmt zu den Gerüchten Stellung. Richtig sei, dass der Investor Hornstein derzeit mit der Überarbeitung diverser denkmal- und brandschutzrechtlicher Vorgaben der Genehmigungsbehörden befasst sei. Dies sei bei einem Projekt dieser Dimension allerdings keine Besonderheit. Bürgermeister Müller sei zuversichtlich, dass das Baugesuch für das Hotel mit Weinstube bereits in der Juli-Sitzung im Bauausschuss behandelt werden könne. Die Verwaltung stehe überdies in engem Kontakt mit der Familie Hornstein. Die Gebäudeübergabe werde gemäß Kaufvertrag zum 31. Mai 2017 vollzogen. Insgesamt befinde sich das Projekt von Herrn Hornstein „auf einem guten Weg“ und liege „im Zeitplan“.

#### TOP 4: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“ in Wolfegg Aufstellungsbeschluss

Zur nachhaltigen Sicherung der Nahversorgung soll in der Alttanner Straße in Wolfegg ein Lebensmittelmarkt der Fa. Netto angesiedelt werden. Die hierfür vorgesehene Fläche muss durch einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan überplant werden. Im Parallelverfahren soll auch der Flächennutzungsplan geändert werden; ein entsprechender Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes Vogt/Wolfegg im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“ wurde in der Sitzung des gemeinsamen Ausschusses der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Vogt-Wolfegg gefasst, die unmittelbar vor der Sitzung des Gemeinderats stattfand.

Die frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange fand in Form eines Scoping-Termins beim Landratsamt Ravensburg am 28. April 2017 statt, gleichzeitig wurden die Behörden des Regierungspräsidiums schriftlich zur Stellungnahme aufgefordert. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit fand am 02. Mai 2017 in der Orangerie statt.

Das beauftragte Planungsbüro Jahnke stellt den Bebauungsplanentwurf ausführlich vor.

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Wolfegg beschließt die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“.

#### TOP 5: Befahrung des Kanalnetzes Wolfegg/Wassers im Rahmen der EKVO Auftragsvergabe

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Der Firma Mantz GmbH & Co. KG, Ehingen, wird der Auftrag zur Kanalbefahrung im Rahmen der EKVO erteilt.
2. Das ursprüngliche Befahrungsgebiet soll entsprechend verkleinert werden, sodass der Haushaltsansatz von 100.000 Euro (inkl. Baunebenkosten) eingehalten werden kann.

#### TOP 6: Verschiedenes

Die Verwaltung informiert darüber, dass sich im Zuge der laufenden Erschließungsarbeiten für das Feuerwehrhaus im Bereich Grimmenstein-West die Möglichkeit ergibt, durch ein Vorhaben der EnBW die erforderlichen Leitungen für die Breitbandversorgung in dem Bereich gleich mit zu verlegen. Dadurch würde eine „lückenlose Infrastruktur bis ins Haus“ entstehen. Hierfür würden Kosten in Höhe von ca. 14.000 Euro anfallen. Die Verwaltung spricht die Empfehlung aus, mit der EnBW zu kooperieren. Der Gemeinderat stimmt dem zu.

#### Bekanntmachung über die Beteiligung der Öffentlichkeit

##### gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans und Landschaftsplans der Verwaltungsgemeinschaft Vogt/Wolfegg im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“

Der gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Vogt/Wolfegg hat in seiner öffentlichen Sitzung am 08.05.2017 den Entwurf zur Änderung des Flächennutzungsplans und Landschaftsplans der Verwaltungsgemeinschaft Vogt/Wolfegg im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“ mit Begründung in der Fassung vom 08.05.2017 gebilligt und für die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

##### Geltungsbereich:

Der Geltungsbereich zur Änderung des Flächennutzungsplans umfasst ca. 0,60 ha.

Er umfasst eine Teilfläche des Fl. Nr. 151/1 der Gemarkung Wolfegg.

Das Planungsgebiet liegt am nordöstlich Ortsrand von Wolfegg. Das Gebiet wird wie folgt begrenzt:

- Im Norden durch die L 317 Alttanner Straße
- Im Osten durch best. landwirtschaftliche Nutzflächen
- Im Süden durch best. landwirtschaftliche Nutzflächen
- Im Westen durch ein best. landwirtschaftliches Anwesen

Der Geltungsbereich ist aus dem nachfolgenden Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist.

#### Ziel und Zweck der Planung

Der wirksame Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Vogt/Wolfegg sieht derzeit an dieser Stelle Wohnbauflächen und Flächen für die Landwirtschaft vor, die sich nicht mit der Planung für den Neubau eines Lebensmittelmarktes und eines Backshops als vorhabenbezogener Bebauungsplan nach § 12 BauGB „Lebensmittelmarkt Kleinflächiger Einzelhandel“ und dessen örtliche Bauvorschriften decken.

Die geplante Neuaufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Neubau Lebensmittelmarkt Alttanner Straße“ macht die Änderung des Flächennutzungsplans und Landschaftsplanes erforderlich.

Konkret geplantes Vorhaben (Baurechtsschaffung im Parallelverfahren über einen Bebauungsplan).

#### Umweltbezogene Informationen

Gemäß § 2 Abs. 4 BauGB wurde zu den Belangen des Umweltschutzes für das Planverfahren eine Umweltprüfung durchgeführt. Die Umweltprüfung wird in einem in die Begründung integrierten Umweltbericht dokumentiert und betrachtet die Auswirkungen auf die Schutzgüter Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Luft, Klima und das Wirkungsgefüge zwischen ihnen sowie die Schutzgüter Landschaft, Mensch, Kultur und sonstige Sachgüter und die biologische Vielfalt.

#### Verfügbare umweltbezogene Informationen:

Der Umweltbericht vom 08.05.2017 enthält folgende Aussagen:

- Ziele des Umweltschutzes im Bereich Boden, Kultur- und Sachgüter, Wasser, Klima / Luft, Geologie, Arten und Lebensgemeinschaften, Mensch, Landschaftsbild und Erholung sowie Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern





## NOTRUF / NOTDIENSTE

### Notrufnummern

Seit 27. Mai 2015 lautet die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

**116 117**

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. (01805) 911-630

### Tierärztlicher Notdienst

#### für Kleintiere

Samstag, 13. Mai/Sonntag, 14. Mai

Bekanntgabe Notdienst unter

Tel. (07529) 973411

### Apotheken

#### Freitag, 12. Mai

Apotheke am Waltersbühl,  
Am Waltersbühl 20,  
Wangen, Tel.: (07522) 97660  
Apotheke im Spital, Bachstr. 51,  
Ravensburg, Tel.: (0751) 3621584

#### Samstag, 13. Mai

Achtal-Apotheke Baienfurt,  
Ravensburger Str. 6,  
Baienfurt, Tel.: (0751) 5069440  
Engel-Apotheke, Gegenbaurstr. 21,  
Wangen, Tel.: (07522) 912392

#### Sonntag, 14. Mai

Engel-Apotheke, Kirchstr. 3,  
Ravensburg, Tel.: (0751) 366480  
Kur-Apotheke, Emmelhofer Str. 2,  
Kißlegg, Tel.: (07563) 1450

#### Montag, 15. Mai

Central-Apotheke, Marienplatz 31,  
Ravensburg, Tel.: (0751) 363360  
Marien-Apotheke Bad Wurzach,  
Schlossstr. 5,  
Bad Wurzach, Tel.: (07564) 935403

#### Dienstag, 16. Mai

St. Martins-Apotheke am Saumarkt,  
Bindstr. 49,  
Wangen, Tel.: (07522) 2460  
Waldburger-Apotheke, Hauptstr. 34,  
Waldburg, Tel.: (07529) 974900

#### Mittwoch, 17. Mai

Marien-Apotheke, Ravensburger Str. 5,  
Bergatreute, Tel.: (07527) 4653  
Welfen-Apotheke Weingarten, Boschstr. 12,  
Weingarten, Tel.: (0751) 48080

#### Donnerstag, 18. Mai

Kornhaus-Apotheke, Kornhausstr. 12,  
Leutkirch Tel.: (07561) 98880  
Apotheke am Goetheplatz, Goetheplatz 1,  
Ravensburg (Südstadt), Tel.: (0751) 23860

#### Freitag, 19. Mai

Löwen-Apotheke, Bachstr. 22,  
Ravensburg Tel.: (0751) 23295  
Rochus Apotheke Wangen, Herrenstr. 22,  
Wangen, Tel.: (07522) 21379

Bereitschaft von morgens 8.30 Uhr bis zum nächsten Morgen 8.30 Uhr

### Soziale Dienste

#### Arbeiter-Samariter-Bund, Wollegg: Sozialstation, Hausnotruf und Essen auf Rädern (07527) 95397

Sozialstation Gute Beth,  
Bad Waldsee (07524) 1204

#### ZUHAUSE LEBEN

Weingarten (0751) 5576547

Frau Sieglinde Zimmer-Meyer  
zimmer-meyer@caritas-bodensee-oberschwaben.de

Sozialstation Heilig Geist - Kißlegg,  
Wollegg, Bad Wurzach  
Helena Fening (07527) 92770  
oder (07563) 8440

Nachbarschaftshilfe  
Ida Jung (07527) 6310

#### Ambulante Hospizgruppe Kißlegg e. V.

Doris Dörner (07563/3957)

Maria Butscher (07527/5141)

Die Johanniter  
Hausnotrufservice (0751) 36149-0

Malteser Ravensburg-Weingarten  
Hausnotruf und  
Mahlzeitendienst (0751) 366130

#### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Ravensburg e.V.  
Hausnotruf und Mobilruf  
Menüservice „Essen auf Rädern“  
(0751) 560610

### Polizei

Polizeiposten Vogt (07529) 97156-0  
Fax (07529) 97156-22

### Notrufe

Rettungsdienst - Krankentransport	112
Überfall, Unfall, Notfälle, Polizei	110
Feuerwehr	112

### Wasserversorgung

Störungs- und Bereitschaftsdienst  
(07524) 400 240  
(außerhalb der Dienstzeit)  
(0171) 4209386

## IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Wollegg  
Rötenbacher Straße 11,  
88364 Wollegg, 88362 Wollegg (Postfach)  
Tel.: (07527) 9601-0 (Zentrale)  
Fax: (07527) 9601-700 (Zentrale)  
E-Mail: [gemeinde@wollegg.de](mailto:gemeinde@wollegg.de)  
Internet: <http://www.wollegg.de>

**Sprechzeiten:** Mo. - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr  
Di.: 14.00 - 18.00 Uhr

#### Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt des amtlichen Teils:

Bürgermeister Peter Müller  
oder sein Vertreter im Amt.  
Herstellung und Vertrieb:  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG,  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Tel.: (07154) 82 22-0, Fax: (07154) 82 22-10  
*Verantwortlich für den Anzeigenteil:*  
Ralf Berti, E-Mail: [anzeigen@dwagner.de](mailto:anzeigen@dwagner.de)  
Anzeigenschluss: montags, 8 Uhr  
Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Bezugsgebühr jährlich € 18,00.

- Aussagen aus dem Regionalplan, Landschaftsplan, Natura 2000 Gebiete, Naturschutzgebiete, Biotope, Wasserschutzgebiete
- Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen auf der Grundlage der Umweltprüfung sowie Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes bei Durchführung bzw. Nichtdurchführung der Planung
- Aussagen zum Ausgleich/Abarbeitung der Eingriffsregelung
- Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und Kompensation
- Grünordnerische Festsetzungen
- Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und Entwicklung von Natur und Landschaft
- Vorschläge zur Umweltüberwachung

Im Rahmen der Beteiligungsschritte gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie § 4 Abs. 1 BauGB sind Stellungnahmen zu folgenden Themen eingegangen:

- Landratsamt Ravensburg:

Hinweise zum Immissionsschutz, Naturschutz- und Landespflege, Wasserrecht  
Hinweise zur Niederschlagswasserbeseitigung, Altlasten

- RP Tübingen:

Hinweise zum Denkmalschutz

- Stellungnahme eines Bürgers zum geplanten Standort

Der Planentwurf mit Begründung und Umweltbericht in der Fassung vom 08.05.2017 kann gemäß § 3 Abs. 2 BauGB (Beteiligung der Öffentlichkeit) in der Zeit vom **19.05.2017** bis **20.06.2017** im Rathaus der Gemeinde Wollegg, Zimmer 11, Rötenbacher Straße 11, 88364 Wollegg und im Rathaus der Gemeinde Vogt, Zimmer 5, Kirchstr. 11, 88267 Vogt, während der allgemeinen Öffnungszeiten zur Unterrichtung eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Vogt/Wollegg, den 11.05.2017

Peter Smigoc  
Bürgermeister

## GEÄNDERTER REDAKTIONSSCHLUSS!

Wegen des Feiertages **Christi Himmelfahrt** ist der Redaktionsschluss für die Woche 21 bereits am **Montag, 22. Mai 2017, 12.00 Uhr.**

Um Einhaltung des Termins wird gebeten.

Der Verlag





## Flexible Betreuungskraft für die Grundschulbetreuung oder Küchenhilfe auf 450 € Basis gesucht

Die Gemeinde Wolfegg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) flexible Mitarbeiter(in) für die Grundschulbetreuung an der Grundschule in Wolfegg. Das Aufgabengebiet der **Betreuungskraft** umfasst u.a. die Aufsicht von Schülern vor dem Unterricht und nachmittags, hauswirtschaftliche Tätigkeiten, die Hausaufgabenbetreuung sowie die Planung und Durchführung von Angeboten für die Schulkinder während der Schulzeit sowie auch in den Ferien (Ferienbetreuung) bzw. als **Küchenhilfe** die Organisation, Abwicklung und Betreuung des Mittagessens der Grundschulbetreuung inkl. des Küchendienstes und die Mitarbeit in der Ferienbetreuung. Die Arbeitszeit der Küchenhilfe beträgt von Montag bis Donnerstag 2,5 Stunden pro Tag.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team auf 450 € Basis.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 26.05.2017 an die Gemeinde Wolfegg, Röttenbacher Str. 11, 88364 Wolfegg. Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen Bürgermeister Müller (Tel.: 07527/9601-10) oder die Leiterin der Grundschulbetreuung, Frau Lang (Tel.: 0177/4401503, E-Mail: [betreuung@gs-wolfegg.de](mailto:betreuung@gs-wolfegg.de)) gerne zur Verfügung.



Die Gemeinde Wolfegg (rd. 3.700 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Integrations- und Flüchtlingsbeauftragten (m/w)

mit einem Stellenumfang von 50 %  
zunächst befristet für 3 Jahre

### Aufgabengebiet:

- Zentrale Anlauf-, Koordinierungs- und Beratungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten
- Ansprechpartner für Flüchtlinge, Bürgerinnen und Bürger, Ehrenamtliche, Vereine, etc.

- Vernetzung und Steuerung der Flüchtlingsarbeit in der Gemeinde
- Enge Zusammenarbeit mit Institutionen, Kommunalverwaltung und Landkreis
- Auf- und Ausbau von Integrationsangeboten
- Netzwerk- und Öffentlichkeitsarbeit

Die endgültige Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

### Wir erwarten:

- Qualifikation entsprechend den Bildungsvoraussetzungen für die Laufbahn des gehobenen Dienstes (Abschluss eines Diplom- oder Staatsprüfungsstudiengangs an der Dualen Hochschule oder einer entsprechenden Bildungseinrichtung, einer Fachhochschule bzw. einer Pädagogischen Hochschule oder Abschluss eines Bachelor-Studiengangs an einer Hochschule)
- Kommunikationsfähigkeit und Organisationstalent
- Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Fremdsprachenkenntnisse (mindestens Englisch)

### Wir bieten:

- eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit
- eigenverantwortliches Arbeiten mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- eine leistungs- und aufgabengerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **09.06.2017** schriftlich an die Gemeinde Wolfegg im Allgäu, Hauptamt, Röttenbacher Straße 11, 88364 Wolfegg, oder per E-Mail an [a.hess@wolfegg.de](mailto:a.hess@wolfegg.de). Für weitere Auskünfte steht Ihnen Hauptamtsleiter Adrian Heß, Tel. 07527/9601-18 gerne zur Verfügung. Nähere Informationen zur Gemeinde Wolfegg finden Sie auch im Internet unter [www.wolfegg.de](http://www.wolfegg.de).

## Aufruf: Die Gemeinde sucht Wohnraum für Flüchtlinge!

Für unsere Asylbewerber endet nun nach und nach die Zeit der Erstunterbringung durch den Landkreis. Nach der Versorgung in der Landeserstaufnahmestelle und der Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften wird die Gemeinde Wolfegg die aufgenommenen Personen langfristig im Rahmen der Anschlussunterbringung beherbergen. Da der Gemeinde nach wie vor Wohnraum zur Unterbringung fehlt, rufen wir die Bevölkerung auf:

### Bitte stellen Sie Wohnraum zur Verfügung!

Sie unterstützen dadurch unser aller Anliegen, den Flüchtlingen eine auf Dauer ange-

legte und angemessene Wohnsituation zu bieten, ohne die eine Integration unserer neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger nicht gelingen kann. Auch größere Wohnungen für Familien mit mehreren Kindern oder Wohngemeinschaften werden benötigt. Prüfen Sie deshalb bitte wohlwollend, ob Sie Häuser und Wohnungen zur Anmietung anbieten können.

Die Gemeindeverwaltung dankt Ihnen schon heute für Ihre Solidarität und Hilfsbereitschaft. Sollten Sie Personen kennen, die möglicherweise Wohnraum zur Verfügung stellen könnten, so bitten wir Sie, diese Information weiterzugeben. Das Bürgermeisteramt

## Häufig gestellte Fragen rund um die Vermietung an Flüchtlinge

Um Ihnen die Entscheidung für eine Vermietung zu erleichtern, wollen wir häufig gestellte Fragen an dieser Stelle vorwegnehmen. Vorab ist es jedoch wichtig zu klären, um welchen Personenkreis es geht. Flüchtlinge, die in Deutschland einen Antrag auf Asyl stellen, werden zunächst in Landesaufnahmestellen untergebracht. Für diese ist das Land zuständig. Anschließend erfolgt eine Verteilung auf die Landkreise, die dann für die Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften verantwortlich sind. Von dort werden die Personen spätestens nach 24 Monaten auf die Gemeinden im Kreis verteilt. Dies ist die sogenannte Anschlussunterbringung, für die Sie Ihre Immobilie zur Verfügung stellen.

### 1. Wer zieht in meine Wohnung ein?

Die Wohnung dient der Unterbringung von Flüchtlingen, die von Seiten des Landkreises, nach Verlassen der Gemeinschaftsunterkunft, zur weiteren Unterbringung zugewiesen werden. Sie haben ein Mitspracherecht bei der Auswahl Ihrer künftigen Bewohner. Derzeit leben in Wolfegg Asylbewerber aus Gambia, Kamerun, Syrien und dem Irak.

### 2. Mit wem schließe ich den Mietvertrag ab?

Vertragspartner ist die Gemeinde Wolfegg. Die Gemeinde regelt mit den unterzubringenden Personen die Nutzung über ein öffentlich-rechtliches Nutzungsverhältnis. Die Verwaltung des Mietverhältnisses erfolgt ebenfalls durch die Gemeinde.

### 3. Wer übernimmt die Mietzahlungen und die Nebenkosten?

Sämtliche Mietzahlungen und Nebenkosten erhalten Sie von der Gemeinde Wolfegg. Sind die zugewanderten Personen erwerbstätig und können ihren Lebensunterhalt vollständig selbst bestreiten, wäre ein direkter Mietvertrag mit den Flüchtlingen wünschenswert (eine Verpflichtung hierzu besteht jedoch nicht). Die Miete ist dann von diesen selbst zu entrichten.

4. Welchen Mietpreis zahlt die Gemeinde?  
Eine angemessene Miete wird zwischen Vermieter und Mieter vor Ort festgesetzt und orientiert sich an der ortsüblichen Vergleichsmiete.

5. Wer übernimmt die Kaution?  
Von einer Kautionsvereinbarung wird bei diesem Mietverhältnis abgesehen, da die Gemeinde Wollegg ein solider Mietvertragspartner, ohne zu erwartende Risiken, ist.

6. Wie viele Personen ziehen in meine Wohnung?  
Es erfolgt eine angemessene Belegung der Wohnung, bezogen auf die Größe und die Anzahl der Zimmer. Die Anschlussunterbringung hat nicht den Charakter von Sammelunterkünften. Im Vorfeld wird in Absprache mit dem Vermieter festgelegt, wer in die Wohnungen einzieht. Eine nachträgliche Belegung mit weiteren Personen ist nicht vorgesehen.

7. Wie muss die Wohnung ausgestattet sein?  
Es sollte sich um abschließbare Räume handeln, die über angemessene sanitäre Einrichtungen (WC, Dusche, Warmwasser) sowie über einen geeigneten Bodenbelag (z. B. PVC) verfügen. Außerdem muss eine Heizmöglichkeit in der Wohnung vorhanden sein. Die Wohnung sollte demnach bezugsfertig sein. Eine Möblierung ist nicht erforderlich, aber möglich. Die endgültige Entscheidung über die Eignung der Wohnung wird vor Ort, nach Besichtigung durch die Gemeindeverwaltung getroffen.

8. Wer übernimmt die Schönheitsreparaturen in der Wohnung?  
Die Erledigung von Schönheitsreparaturen ist in der Regel im Mietvertrag geregelt und diese sind, sofern nichts anderes vereinbart wird, vom Mieter zu leisten.

9. An wen wende ich mich, wenn während der Vertragslaufzeit Fragen aufkommen? Wer unterstützt mich bei Problemen mit den Nutzern? Wer ersetzt mir etwaige Schäden?  
Ansprechpartner in allen Fragen des Mietverhältnisses ist die Gemeindeverwaltung. Diese trägt gemeinsam mit dem Flüchtlingsbeauftragten auch für die soziale Betreuung der Flüchtlinge Sorge und klärt auch ggf. auftretende Probleme. Etwaige Schäden werden von der Gemeinde ersetzt – Sie tragen also keinerlei wirtschaftliches Risiko.

10. Wer übernimmt die Räum- und Streupflicht bzw. die Kehrwoche?  
Die Erledigung der Kehrwoche und der Räum- und Streupflicht obliegt in der Regel dem Mieter.


11. Kann ich das Mietverhältnis jederzeit kündigen?  
Es gelten grundsätzlich die gesetzlichen Regelungen zur Kündigung von Mietverhältnissen.

12. An wen kann ich mich wenden, wenn ich verkaufen/vermieten möchte?  
Es können jederzeit Vor-Ort-Besichtigungstermine vereinbart werden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Hauptamtsleiter Adrian Heß gerne telefonisch unter 07527-9601-18 oder per Mail an [a.hess@wollegg.de](mailto:a.hess@wollegg.de) zur Verfügung.

### Nachtwächterführung in Wollegg

Die nächste Nachtwächterführung mit Franz Frick findet am Freitag, den 12.5.2017 um 20 Uhr in Wollegg statt. Franz Frick, in historischer Nachtwächterkleidung, lässt dabei in der besonderen Atmosphäre rund um das Wollegger Schloss die Vergangenheit lebendig werden und erzählt viel Wissenswertes und Spannendes aus der Geschichte Wolfeggs. Eine Anmeldung zur

Führung ist nicht erforderlich, die Teilnehmergebühr von 3.00 Euro wird direkt vor Ort bezahlt. Treffpunkt ist vor der Kreissparkasse in Wollegg. Weitere Informationen: Wollegg Information Tel. 0 7527-9601 51.

Leerung der **Papiertonne** am **Freitag, 12.05.2017** in der Gemeinde Wollegg Bereitstellung ab 06:00 Uhr 



**Leutkircher Bank eG, Kreissparkasse Ravensburg und Förderverein unterstützen MFM-Projekt**

**Was passiert da eigentlich in unserem Körper während der Pubertät?**  
Die Antworten auf diese und viele weitere Fragen erfahren die Mädchen und Jungen der vierten Klasse kindgerecht und unterhaltsam in einem liebevoll gestalteten Workshop.

# Sommerfest

**Bücherei**  
**Wollegg**  
*... mehr als Bücher!*

**Fr. 19. Mai**  
**14.30 – 17.00 Uhr**

**in und bei der Bücherei**  
**in Kooperation mit der**  
**Jugend - Feuerwehr**



Freut euch auf unser **buntes** Programm :

- **Bücherei-Rallye** mit tollen Gewinnen
- **Bilderbuch-Kino** im Dachgeschoss
- Fahrten mit dem **Feuerwehrauto**
- **basteln, spielen** und vieles mehr...

Für Verpflegung ist natürlich gesorgt

**NEU: Auch Ausleihe von Medien ist möglich!**

**Bei Regen fällt das Fest leider aus !**

Zum Angebot von MFM Deutschland e.V. gehören neben dem sechsstündigen geschlechtsgetrennten Workshop auch der informative Elternabend, der für gegenseitiges Verständnis und Transparenz sorgt. Die Klassenlehrerin, Frau Ruopp, bedankt sich bei den beiden Referenten für die tolle Begleitung der Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern. Außerdem möchte sich die Schule bedanken bei der Leutkircher Bank eG, der Kreissparkasse Ravensburg sowie dem Förderverein der Grundschule Wolfegg, die uns durch ihre großzügigen Spenden dieses Projekt ermöglicht haben. Text: L. Ruopp

## Wöchentlicher Veranstaltungskalender

### Mai

<b>Donnerstag</b> 14:00 Uhr	<b>11. Mai</b> Maiandacht mit anschl. Einkehr Seniorenkreis Rötenbach Pfarrkirche Rötenbach/ Gasthof Hirsch, Rötenbach
<b>Freitag</b> 20:00 Uhr	<b>12. Mai</b> Nachtwächterführung Gemeinde Wolfegg Treff: Kreissparkasse Wolfegg
<b>Samstag</b> 10:00 Uhr	<b>13. Mai</b> Jugend – Lama-Trekking SAV Wolfegg e.V. Treff: Hofgartenparkplatz
<b>Sonntag</b> 7:00 Uhr	<b>14. Mai</b> Gausternwanderung Sigmaringendorf SAV Wolfegg e.V. Treff: Bahnhof Wolfegg
<b>Donnerstag</b> 14:30 Uhr	<b>18. Mai</b> Kaffeetreff für Jung und Alt Frauenbund Alttnann Haus für Bürger und Gäste, Alttnann

## JUBILARE

### Wir gratulieren herzlich

Herrn Karl Merk, Molpertshaus am 16. Mai zum 80. Geburtstag.

Wir gratulieren allen Jubilaren, die nicht genannt werden, recht herzlich.

## VEREINSNACHRICHTEN



**Sportverein  
Wolfegg e.V.**

### SV Wolfegg startet weiteres Crowdfunding-Projekt „Überdachung Pflegergeräte 2“

Der SV Wolfegg hat mit dem Spendenprojekt „Überdachung Pflegergeräte – Bauabschnitt 2“ ein weiteres Crowdfunding-Projekt der Leutkircher Bank

eingestellt. Wie schon mit dem ersten Crowdfunding-Projekt für diese Überdachung wollen wir mit diesem zweiten Projekt die Finanzierung der Überdachung sicher stellen. Damit die Geräte zur Sportplatzpflege (Rasenmäher, Streuwagen, Rasenkehrmaschine, Düngerstreuer, Sämaschine) untergestellt werden können und somit geschützt sind vor den Witterungseinflüssen. Aktuell müssen die Geräte aufwändig durch Planen vor und nach jedem Einsatz auf- und abgedeckt werden.

Bereits im Dezember 2016 hatten wir ein Crowdfunding-Projekt der Leutkircher Bank eingestellt und erfolgreich beendet. Dafür herzlichen Dank an alle Spender und an die Leutkircher Bank. Nun gibt es aktuell einen „Osterbonus“ von 500 € von der Leutkircher Bank. Diesen Bonus wollen wir nutzen zusammen mit hoffentlich vielen Spendern, die dieses Projekt ebenfalls unterstützen. Beschreibungen über unser Projekt und wie es abläuft unter: <https://leutkircher-bank.viele-schaffen-mehr.de/ueberdachung-bauabschnitt2?> und später auch direkt über das Widget auf der SVW-Homepage unter [www.sv-wolfegg.de](http://www.sv-wolfegg.de) Um das Projekt erfolgreich starten zu können benötigen wir zunächst 20 sogenannte Fans. Erst wenn wir 20 Fans gewinnen konnten ist die Startphase erfolgreich absolviert. Erst danach können Unterstützer Spenden abgeben.

Die Leutkircher Bank legt auf die jeweils erste Spende eines jeden einzelnen 10 EURO drauf, unabhängig wie hoch die Spende ist. Zusätzlich kommen von der Leutkircher Bank bei jeder Spende, die über „paydirekt“ eingezahlt wird, weitere 5 EURO auf das Spendenkonto. Minimumbetrag einer Spende ist jedoch 5,00 EURO. Also, geht rein und beteiligt Euch als Fan dieses Projektes, um möglichst schnell die Startphase zum Abschluss zu bringen. Danach freuen wir uns über jede Spende unter o.g. Adresse für unser Projekt. Damit leistet jeder von Euch einen kleinen Beitrag dafür, dass unser Sportgelände am Eisweiher weiterhin gut präpariert für unsere Fußball spielenden Kinder, Jugendliche und Erwachsene zur Verfügung steht. Denn nur wenn sich viele beteiligen an dieser Spendenaktion, wird dieses Projekt nach dem Motto „Viele schaffen mehr“ zum Erfolg in Form einer großen Spende durch die Leutkircher Bank.

Im Voraus vielen Dank.

Die Vorstandschaft des SV Wolfegg

### Vorschau Herren:

**27. Spieltag am Sonntag, 14.05.2017:  
Wolfegger müssen zum Auswärtsspiel in  
Wurzach antreten**

**Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel I**

Nach dem Sieg am grünen Tisch gegen den TSV Berg III und dem Heimsieg gegen Reute sind die Wolfegger weiter mit nur einem Punkt Rückstand auf den SV Baidnt auf dem

zweiten Tabellenplatz. Allerdings steht in Wurzach eine schwere Auswärtsaufgabe an. Die Wurzacher sind aktuell auf Tabellenplatz 3 in Lauerstellung direkt hinter den Wolfeggern in der Tabelle. Um weiter an Tabellenführer Baidnt dran zu bleiben müssen die Wolfegger in Wurzach unbedingt gewinnen. Doch dazu muss erneut eine sehr gute Leistung gezeigt werden. Nur mit einer absoluten Topleistung werden die heimstarken Wurzacher zu bezwingen sein.

**TSG Bad Wurzach I – SV Wolfegg I  
15:00Uhr**

### Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel III

Der SV Wolfegg II hat ebenfalls eine schwere Aufgabe in Wurzach. Beim Tabellendritten wird es nur mit einer sehr guten Leistung etwas zu holen geben.

**TSG Bad Wurzach II – SV Wolfegg II  
13:15Uhr**

### Rückblick Herren:

**26. Spieltag vom Sonntag, 07.05.2017:  
Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel I  
Wolfegger siegen zuhause gegen den  
SV Reute**

**SV Wolfegg I – SV Reute I 3:1 (1:1)**

Die Wolfegger starteten gut in diese Partie und hatten gleich zu Beginn beste Chancen, die allerdings nicht genutzt werden konnten. Doch auch die Gäste aus Reute hatten ihre Möglichkeiten. Doch es blieb lange in der ersten Halbzeit beim torlosen Unentschieden, bis kurz vor dem Seitenwechsel zunächst die Gäste aus Reute mit 0:1 in Führung gingen. Doch Joachim Heinzelmann konnte im direkten Gegenzug den Treffer zum 1:1 Pausenstand erzielen. Nach dem Seitenwechsel wurden die Wolfegger immer dominanter. Doch dauerte es fast eine Stunde, ehe Elias Wurster nach einem Pfostentreffer von Joachim Heinzelmann zum 2:1 Führungstreffer für Wolfegg abstauben konnte. Die Heimelf setzte daraufhin weiter nach und konnte 10 Minuten später durch Thomas Heinzelmann mit 3:1 in Führung gehen. Danach hatten die Wolfegger noch weitere Möglichkeiten doch scheiterten mehrfach am gut aufgelegten Reutener Schlussmann und so blieb es beim 3:1 Heimsieg für Wolfegg.

**Tore:** 0:1 Patent, Sven (36.), 1:1 Joachim Heinzelmann (37.), 2:1 Elias Wurster (58.), 3:1 Thomas Heinzelmann (68.).

**Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel III  
SV Wolfegg II – SV Reute II 5:0 (2:0)**

Die Wolfegger Zweite landete einen souveränen Heimsieg und klettert damit in der Tabelle weiter nach oben auf Platz 7.

**Tore:** 1:0 Leander Scheffler (4.), 2:0 Jan Schnitzer (22.), 3:0 Jeremias Geyer (55.), 4:0 Alexander Dorn (67.), 5:0 Jeremias Geyer (70.).



**Vorschau Jugend:**

**Bambini:**

Samstag, 13.05.17, ab 10:00 Uhr:  
Spieltag in Molpertshaus

**F-Junioren:**

Samstag, 13.05.17, ab 10:00 Uhr:  
Spieltag in Schmalegg

**E-Junioren:**

Freitag, 12.05.17, 18:00 Uhr, Kreisstaffel:  
SV Wolfegg – SV Weingarten II

**D-Junioren:**

Samstag, 13.05.17, 14:15 Uhr, Kreisstaffel:  
SV Wolfegg – TSV Berg I

Mittwoch, 17.05.17, 18:30 Uhr, Kreisstaffel:  
SV Wolfegg – SG Mochenw./Wolpertsw. I

**C-Junioren:**

Sonntag, 14.05.17, 10:00 Uhr, Leistungsstaffel:

SG Bergatreute/Wolfegg I – TSB Ravensburg  
in Bergatreute

**B-Junioren:**

Sonntag, 14.05.17, 10:30 Uhr, Kreisstaffel:  
SG Bergatreute/Wolfegg I – TSB Ravensburg

in Wolfegg

Sonntag, 14.05.17, 11:00 Uhr, Kreisstaffel:  
SG Vogt/Karsee – SG Bergatreute/Wolfegg II  
in Vogt

**A-Junioren:**

Samstag, 13.05.17, 17:00 Uhr, Leistungsstaffel:

SG Röth./Oberr./Stief. – SG Bergatreute/Wolfegg

in Röthenbach

Mittwoch, 17.05.17, 19:00 Uhr, Leistungsstaffel:

SG Reute/Bad Waldsee – SG Bergatreute/Wolfegg

in Reute

in Reute

**Rückblick Jugend:**

**E-Junioren:**

SG Aulendorf II – SV Wolfegg 1:2

**D-Junioren:**

SV Bergatreute – SV Wolfegg 8:1

**C-Junioren:**

Samstag, 06.05.17, 13:20 Uhr, Leistungsstaffel:

SG Bergatreute/Wolfegg I – SG Moch./Wolp. I 0:4

**B-Junioren:**

Sonntag, 07.05.17, 11:00 Uhr, Kreisstaffel:  
SG Bergatreute/Wolfegg II – SG B.Wurzach/Arn. 1:9

SG Bergatreute/Wolfegg I – SG Moch./Wolp. I 6:1

**A-Junioren:**

Samstag, 06.05.17, 18:30 Uhr, Leistungsstaffel:

SG Bergatreute/Wolfegg – VfL Brochenzell 3:2

**SV Wolfegg Vereinsheim**

Fr., 12.05.2017 geöffnet ab 17:30 Uhr

**E-Jun.: SV Wolfegg – SV Weingarten II Training Herren**

Sa., 13.05.2017 geöffnet ab 14:00 Uhr

**D-Jun.: SV Wolfegg – TSV Berg I**

So., 14.05.2017 geöffnet ab 10:00 Uhr

**B-Jun.: SG Bergatreute/Wolfegg I – TSB Ravensburg**

Mi., 17.05.2017 geöffnet ab 18:00 Uhr

**D-Jun.: SV Wolfegg – SG Mochenw./Wolpertsw. I**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Terminvorschau**

**Juniorinnen**

Samstag, 13.05. – 9 Uhr (auswärts) gegen TC Westerheim 1

**Herren 40**

Samstag, 13.05. – 14 Uhr **Heimspiel** gegen TC Bad Buchau 1

**Herren 50**

Samstag, 13.05. – 14 Uhr (auswärts) gegen TC Baidt 2

**Herren 1**

Sonntag, 14.05. – 9 Uhr (auswärts) gegen TA SV Aichstetten 1

**Herren 2**

Sonntag, 14.05. – 9 Uhr **Heimspiel** gegen TC Ravensburg 1

**Damen 1**

Sonntag, 14.05. – 9 Uhr (auswärts) gegen TC Bad Saulgau 2

**Kids-Cup U12**

Mittwoch, 17.05. – 15 Uhr **Heimspiel** gegen TC Wangen 1

Wir wünschen unseren Mannschaften viel Erfolg!

**Clubmeisterschaften des TC Wolfegg**

**Terminvorschau:**

Clubmeisterschaften Herren + Damen, 02.-05.06.

(spielberechtigt ist jedes Mitglied des TC Wolfegg, ab dem vollendeten 14. Lebensjahr)

Clubmeisterschaften Senioren, 14.-18.06.2017

(spielberechtigt ist jedes Mitglied des TC Wolfegg, ab dem vollendeten 40. Lebensjahr)

**Spielberichte**

**1. Spieltag Bezirksklasse (Herren):**

**TC Wolfegg Herren 1 gegen TC Friedrichshafen Herren 3**

Unsere 1. Herrenmannschaft musste am Sonntag 07.05.2017 gegen die hoch ambi-

tionierte 3. Mannschaft aus Friedrichshafen antreten. Sie wurden dabei von Achim Manns und Peter Rummel von den Herren 40 unterstützt. Die Herren zeigten eine sehr starke Leistung und so stand es nach den Einzeln 3:3. Daniel Schmalz, Christian Baur und Stephan Koch hatten die Einzelpunkte für den TC Wolfegg erkämpft. Friedrichshafen als klarer Aufstiegsfavorit hatte merklich Respekt vor diesem starken Auftritt und setzten in den anschließenden Doppeln einen ihrer Trainer mit ein. Nach sehr engen Doppelspielen musste man sich schlussendlich knapp mit 4:5 geschlagen geben. Jetzt gilt es diese Leistung für die nächste Woche nochmals abzurufen, dann stehen die Chancen gut den ersten Sieg einzufahren. Vielen Dank an Achim und Peter für ihren Einsatz. Es spielten: Achim Manns, Daniel Schmalz, Peter Rummel, Benjamin Koch, Christian Baur, Stephan Koch und Michael Heim.

**TC Friedrichshafen 3 - TC Wolfegg 1 5:4**

**1. Spieltag Staffelliga (Juniorinnen):**

**TC Wolfegg gegen TC Ravensburg 1**

Nach dem Aufstieg in die Staffelliga war klar, dass die Juniorinnen für die kommenden Spiele keine leichte Aufgabe vor sich haben. Gleich am 1. Spieltag (06.07.2017) ging es gegen den TC Ravensburg 1, einem Mitfavoriten um die Tabellenspitze. Von den vier Einzeln wurden zwar drei verloren, eines davon jedoch denkbar knapp im Match-Tiebreak. Das vierte Einzel konnte Pauline Hochdorfer nervenstark im Match-Tiebreak gewinnen, so dass es nach den Einzeln 1:3 stand. Das 1er Doppel wurde trotz kräftiger Gegenwehr verloren (4:6/2:6). Das 2er Doppel Paula Rueß-Lisa Braun erkämpfte aber nochmals im Match-Tiebreak einen weiteren Punkt für den TCW. Der Spieltag endete somit 2:4 für Ravensburg. Hervorzuheben ist aber die sehr geschlossene und gute Mannschaftsleistung der Juniorinnen. Mädels, weiter so! Euer Teamgeist und diese Spielfreude - klasse! Für den TCW spielten Teresa Heiss, Paula Ruess, Vicky Demmler, Pauline Hochdorfer und Lisa Braun.

**TC Wolfegg - TC Ravensburg 1 2:4**

**Wegen schlechter Witterung abgesagt (07.05.2017):**

**TC Wolfegg Herren(4er) 2 : TC RW Wangen 1**

**Nachholtermin:** Sonntag 18.06.2017, 9 Uhr

**TC Wolfegg Damen (4er) : TC Schmalegg**

**Nachholtermin:** Samstag 03.06.2017, 9 Uhr





## Lama-Trekking, Samstag, 13. Mai

In Begleitung von netten Lamas macht das Wandern doch gleich doppelt so viel Spaß!

In Fahrgemeinschaften fahren wir zu einem Hof nach Nellingen, kurz hinter Ulm.

Dort erhalten wir zunächst eine kleine Hofführung, um mehr über diese interessanten Tiere zu erfahren, bevor wir dann zur gemeinsamen Wanderung aufbrechen.

Weitere Infos unter [www.alb-lamas.de](http://www.alb-lamas.de)  
Treff: **10.00 Uhr**

am Hofgartenparkplatz  
mitbringen: Vesper und Getränke

Kosten: Mitglieder frei,  
Nichtmitglieder 3,- €

Rückkehr: ca. 16.30 Uhr

Alle Interessierten, gerne auch Nichtmitglieder oder Erwachsene, sind herzlich eingeladen, uns zu begleiten. Bei Regen fällt unsere Wanderung leider aus.

Über eure Anmeldung unter Tel. 07527 954754 freuen sich Sandra Madlener und Birgit Purkart.



## Schwäbischer Albverein

### Ortsgruppe Wolfegg

**Gausternwanderung Sigmaringendorf Am Sonntag, 14.05.17** feiert die Ortsgruppe Sigmaringendorf ihr 125-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlaß findet dort eine Sternwanderung der Oberschwäbischen Gauen statt. Die teilnehmenden Ortsgruppen des Allgäu-Gaues fahren mit dem Zug nach Sigmaringendorf. Wir treffen uns hierzu spätestens um 7.00 Uhr am Bahnhof Wolfegg, wegen Fahrkartenkauf. Fahrtkosten für Hin- und Rückfahrt: ca. 3,50 €.

7.16 Uhr: Abfahrt Wolfegg Bahnhof  
8.54 Uhr: Ankunft Sigmaringendorf Bahnhof  
9.00 Uhr: Ökumenischer Wortgottesdienst in der Pfarrkirche Sigmaringendorf  
10.00 Uhr: Start zu 4 verschiedenen Rundwanderungen, 3 bis 11 km.  
Ab 11.30 Uhr: Bewirtung mit Mittagstisch, Kaffee und Kuchen in der Donau-Lauchert-Halle  
14.00 Uhr: Wanderkundgebung in der Donau-Lauchert-Halle  
17.06 Uhr: Abfahrt Sigmaringendorf Bahnhof

18.25 Uhr: Ankunft Wolfegg Bahnhof  
Weitere Informationen zur Sternwanderung unter [www.albverein-sigmaringendorf.de](http://www.albverein-sigmaringendorf.de)

Alle Mitglieder und Gäste sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Ansprechpartner: Manfred Traub Tel. 07527/95338



## Einladung zur Reiterversammlung zum Blutritt 2017

Am Samstag, den 20. Mai 2017, 20:00 Uhr lade ich alle Reiter, Helferinnen und

Helfer, die am Blutfreitag, den 26. Mai 2017 in Weingarten engagiert sind, recht herzlich zur Reiterversammlung in den Gasthof „Zur Post“ in Wolfegg ein. Ebenso eingeladen sind alle Pferdebesitzer, die uns ihre Pferde für den Blutritt zur Verfügung stellen. Alle aktiven Reiter werden gebeten zu erscheinen. Herzlich willkommen sind auch alle Interessierten, die in der Blutfreitagsgemeinschaft gerne mitwirken möchten. Gruppenführer Hubert Mayer

## Sportverein Alttann

### SV Alttann vergibt zahlreiche Torchancen und verschenkt den möglichen Sieg gegen Immenried!

Der SV Alttann fand nur sehr schwer in die Partie gegen den SV Immenried. Oft wurde zu eigensinnig agiert oder die Zuspiele kamen nicht genau genug. Doch auch die Gäste aus Immenried brachten nichts Zählbares zustande. Erst nach etwa einer halben Stunde kam Alttann besser ins Spiel und prompt zu Torchancen, die jedoch teils kläglich vergeben wurden. Auch ein nicht verwandelter Elfmeter für den SVA sorgte dafür, dass es mit einem 0:0 in die Pause ging.

In der zweiten Halbzeit dann ein etwas anderes Bild. Alttann ging konzentrierter zur Sache und nach einem weiteren Foulspiel im Strafraum verwandelte der an diesem Tag beste Alttanner Spieler, Kushtrim Ibraj den fälligen Strafstoß zur längst überfälligen 1:0 Führung.

Leider hielt diese Führung nicht lange und die Gäste glichen in der 65. Spielminute aus. Postwendend gelang dem SV Alttann durch ein Tor von Tolga Bengi die erneute Führung. Diese hielt bis zur 80. Spielminute. Nach einem Foul im Strafraum entschied der gut leitende Schiri auf Strafstoß für Immenried. Die Gäste nutzten diese Chance und erzielten den Ausgleich. In den letzten 10 Minuten spielten beide Mannschaften auf Sieg, doch ein Tor wollte nicht mehr fallen. Fazit: Mit einer besseren Chancenverwertung hätte der SVA das Spiel frühzeitig klar für sich entscheiden können. So blieb es am Ende beim Remis.

## Vorschau SV Alttann:

### 23. Spieltag am So. 14. 05. 2017

Am kommenden Sonntag muss der SV Alttann beim SV Schmalegg antreten. Beide Mannschaften sind punktgleich, so dass die Tagesform den Ausschlag geben dürfte. SV Schmalegg - SV Alttann 15.00 Uhr



## Kaffeeclub für Jung und Alt in Alttann

Der Mai ist auf dem Wege, der Mai ist vor der Tür.

Wir laden herzlich ein, schau'n Sie zu Kaffee und Kuchen herein.

Das Team heißt Sie willkommen zum Kaffeeclub am **Donnerstag, 18. Mai ab 14.30 Uhr im Haus für Bürger und Gäste.**

Lassen Sie sich von uns verwöhnen und genießen es im Kreise ihrer Bekannten zu sein oder auch neue kennen zu lernen. Auf Ihren Besuch freuen sich die Frauen vom Kaffeeclub



## Blutfreitagsgemeinschaft Röttenbach

Am **Sonntag, 14.05.2017**

um 20.00 Uhr findet im „Oberen Wirt“ unsere

Arbeitsitzung zum diesjährigen Blutfreitag am 26.05.2017 in Weingarten statt.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Die Vorstandschaft

## FV Molpertshaus e.V.

### Vorschau Herren:

#### Sonntag, 14.05.17

13:15 Uhr TSV Berg III - FV Molpertshaus I  
Der FVM I trifft nach der bitteren Niederlage gegen den SV Vogt I auf den im Abstiegs-kampf steckenden TSV Berg III. Diese werden sicherlich alles versuchen, um gegen den FVM zu punkten. Jedoch wird auch der FVM hochmotiviert in die Partie starten, um einen Sieg einzufahren und den Platz im oberen Mittelfeld zu halten. Anpfiff ist bereits um 13:15 Uhr.

Der FV Molpertshaus II hat spielfrei.

### Rückblick Herren:

Sonntag, 30.04.17

Kreisliga A1

FV Molpertshaus I - SV Vogt I 2:4 (1:2)

**Tore:** 1:0 Stefan Brändle (17.), 1:1 Marcel Sauter (18.), 1:2 Philipp Sauter (20.), 1:3 Vincent Waizenegger (67.), 1:4 Michael Markulin (71.), 2:4 Dennis Hafner (77.)

**Team:** Thomas Lutz, Stephan Neyer (87. Martin Detzel), Florian Weiler, Marc Gronmayer, Sebastian Welte (79. Andreas Härle), Stefan Brändle, Raphael Detzel (69. Daniel Buczman), Patrick Sugg (64. Alexander Forster), Pablo Fink, Linus Vogt, Dennis Hafner  
Kreisliga B3

Das Spiel FV Molpertshaus II - SV Vogt II wurde abgesagt.



**Rückblick Jugend**

**E-Junioren:**

SV Horgenzell I – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus I 9:0  
SV Horgenzell II – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus II 13:1

**D-Junioren:**

FG 2010 WRZ I – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus 5:3

**C-Junioren**

TSB Ravensburg – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus I 2:2  
SGM Haist./Molpert. II – SGM Maierhöf-Gr./  
Kleinh. II 5:7

**B-Junioren**

SGM Haisterkirch/Molpers-  
haus - SGM F.F.E. 2:2

**A-Junioren**

SGM Haisterkirch/Molperts. - SGM Grünk./  
Bodnegg 3:7

**Vorschau Jugend**

**E-Junioren:**

Freitag, 12.05.17 17:15 Uhr  
SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus II –  
SV Reute II

Freitag, 12.05.17 18:30 Uhr  
SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus I –  
SV Reute I

Dienstag, 16.05.17 17:15 Uhr  
SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus II –  
TSV Berg II

Dienstag, 16.05.17 18:30 Uhr  
SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus I –  
TSV Berg I

**D-Junioren:**

Samstag, 13.05.17 14:15 Uhr  
SG Argental – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus

**C-Junioren:**

Samstag, 13.05.17 15:30 Uhr  
FG 2010 WRZ – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus II

SV Horgenzell – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus I

**B-Junioren:**

Sonntag, 14.05.17 11:00 Uhr  
TSV Berg – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus

**A-Junioren:**

Samstag, 13.05.17 17:00 Uhr  
FG 2010 WRZ – SGM Haisterkirch/Molperts-  
haus

**AUSWÄRTIGE**

**VEREINSNACHRICHTEN**

**Kleintierzuchtverein Z 456  
Vogt und Umgebung e.V.**

Einladung zu unserer Monatsversamm-  
lung, am Samstag, den 13. Mai 2017  
um 20.00 Uhr im Flammenhof in Vogt.  
Wir laden alle Mitglieder und Freunde der  
Kleintierzucht zum Besuch unserer Ver-  
sammlung recht herzlich ein.  
Die Tagesordnung beinhaltet unter anderem:  
Tierbesprechung in den Sparten Kaninchen  
und Geflügel.

Fragen zur aktuellen Zucht

- Vorbereitungsstand Kleintierschau Vogt  
2017
- Jungtieraufzucht = Fütterung, Haltung,  
Selektion
- Bericht von Aktionstag Bauernhaus  
Museum

Kleintierzucht Hobby und Herausforderung  
für die ganze Familie. Es gibt in den Spar-  
ten Kaninchen, Geflügel, Ziergeflügel und  
Meerschweinchen eine Vielzahl von Ras-  
sen und Farbschlägen die das Herz eines  
Züchters mit Freude erfüllen. Auch wirt-  
schaftlich bietet die Kleintierzucht verschie-  
dene Möglichkeiten der Nutzung.  
Informationen erhalten Sie über unseren  
Vorstand unter Telefon 07529 / 7873.  
Martin Dillmann, 1. Vorsitzender, www.  
Kleintierzuchtverein-Vogt.de

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN**



**Sankt Katharina  
Wolffegg**

**St. Katharina Wolffegg**

**Samstag, 13.5.**

14.30 Uhr Trauung Nathalie Bentele und  
Josef Schele

**Sonntag, 14.5.-5. So. der Osterzeit**

8.25 Uhr Rosenkranz  
9.00 Uhr Amt (Jtg. Erwin u. Anna  
Bertsch-Weber, Jtg. Walter  
Grundmann)

15.00 Uhr Loretokapelle: Rosenkranz  
(täglich)

19.00 Uhr Feierliche Maiandacht mit  
dem Kirchenchor Wolffegg

**Montag, 15.5.**

8.00 Uhr Schlosskapelle: Messfeier

**Mittwoch, 17.5.**

9.00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 18.5.**

Schülermesse entfällt!!

**Samstag, 20.5.**

19.00 Uhr Vorabendmesse (Ged.  
Hildegard Wöhrle)

**Sonntag, 21.5.-6. So. der Osterzeit**

18.00 Uhr Benefizkonzert für die  
Pater-Berno-Stiftung



**Sankt Nikolaus  
Alttann**

**Samstag, 13.5.**

17.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 14.5.-5. So. der Osterzeit**

10.00 Uhr Neutann: Wort-Gottes-Feier

**Dienstag, 16.5.**

9.00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 18.5.**

10.15 Uhr Marientann: Wort-Gottes-Feier  
16.00 Uhr Neutann: Messfeier

**Freitag, 19.5.**

19.30 Uhr Kapelle Gaishaus: Maiandacht  
(Frauenbund Alttann)

**Sonntag, 21.5.-6. So. der Osterzeit**

10.30 Uhr Amt (Ged. Gerda Weber u.  
Josef Kling)

11.45 Uhr Tauffeier

14.00 Uhr Feierliche Maiandacht

18.00 Uhr Wolffegg: Benefizkonzert  
für die Pater-Berno-Stiftung



**Sankt Jakobus  
Maior Röttenbach**

**Samstag, 13. Mai**

18.25 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Vorabendmesse (Jtg. Erich  
Präg, Jtg. Elsa, Franz u.  
Bruno Wespel)

**Donnerstag, 18.5.**

8.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 21.5.-6. So. der Osterzeit**

8.25 Uhr Rosenkranz  
9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
18.00 Uhr Wolffegg: Benefizkonzert für  
die Pater-Berno-Stiftung

**Der Haushaltsplan 2017/2018**

**und die Jahresrechnung 2016** sind vom  
15.5. bis 29.5.2017 im Pfarrbüro Wolffegg  
zur Einsichtnahme der Kirchengemeinde-  
mitglieder aufgelegt.



**Sankt Katharina  
Molperts-  
haus**

**Sonntag, 14.5.-5. So. der Osterzeit**

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Sonntag, 21.5.-6. So. der Osterzeit**

9.00 Uhr Amt  
18.00 Uhr Wolffegg: Benefizkonzert für  
die Pater-Berno-Stiftung



**Seelsorgeeinheit  
Oberes Achtal**

**Sonntagsmesse in Bergatreute**

So. 14.5.

10.30 Uhr Amt  
(Familiengottesdienst)

**Beichtgelegenheit**

Sa. 20.5.; 17.30 Uhr in Alttann  
(Pfr.i.R. Wellhäußer)

**Beerdigungsdienst**

Pastoralreferentin Beatrix Zürn  
Tel. 9549120

### Feierliche Maiandacht in unserer Seelsorgeeinheit

So. 14.5.	
19.00 Uhr	Pfarrkirche Wolfegg
So. 21.5.	
14.00 Uhr	Pfarrkirche Alttann
Do. 25.5.	Christi Himmelfahrt; Loretokapelle
15.00 Uhr	Rosenkranz
15.30 Uhr	Feierliche Maiandacht
So. 28.5.	
19.00 Uhr	Lourdeskapelle Molpertshaus
19.30 Uhr	Pfarrkirche Rötenbach Herzliche Einladung!

### Fronleichnam, 15. Juni 2017

Gemäß des Beschlusses des Gemeinsamen Ausschusses unserer SE wird das Hochfest Fronleichnam in diesem Jahr nur in Bergatreute und in Wolfegg gefeiert. Wir laden schon heute alle Alttanner, Rötenbacher und Molpertshäuser zum Fronleichnamsfest nach Wolfegg bzw. Bergatreute ein. Die Erstkommunionkinder aus Alttann und Rötenbach werden mit ihrem Gewand in Wolfegg dabei sein. Die Kinder aus Molpertshaus sind nach Bergatreute eingeladen.

### KOMM MIT!

#### Zur Sternwallfahrt zum Jugendtag nach Untermarchtal!

Wie jedes Jahr machen sich **hunderte Jugendliche aus der ganzen Diözese** auf den Weg, um zu Fuß, mit dem Kanu oder Fahrrad **ins Kloster Untermarchtal zum Jugendtag** zu kommen. Dieses Jahr wollen wir mit **EUCH** (Jugendliche ab 15 Jahre aus der ganzen SE) einen Tag zu Fuß nach Untermarchtal pilgern.

Wann: **Samstag 10. Juni 2017 bis Sonntag 11. Juni 2017**

Start: Zu Fuß ab Bad Buchau. Ankunft in Untermarchtal am Nachmittag.

Was ist dort geboten: **Spiele, Workshops, Konzerte, Kreatives, Tänze, verschiedene Gottesdienste und viele weitere Angebote.**

Unterkunft: Mit Schlafsack und Isomatte (Gepäcktransport).

#### Weitere Informationen und Anmeldung bis 20. Mai 2017

Bei: Petra Renz [pastoralassistentin.renz@gmx.de](mailto:pastoralassistentin.renz@gmx.de) oder Tel: 07527/9549121

### Benefizkonzert in der Pfarrkirche St. Katharina Wolfegg zugunsten der Pater-Berno-Stiftung, Sonntag, 21. Mai um 18.00 Uhr

Der Salvatorianer-Pater Berno Rupp wurde kurz nach dem Fall des „Eisernen Vorhangs“ ins rumänische Temeswar berufen. Er gründete in Zusammenarbeit mit der Caritas das „Pater Jordan Nachtasyl“ für Obdachlose. Weitere soziale Projekte folgten. So errichtete Pater Berno ein unverzichtbares Netz für Menschen, die der Hilfe am meisten bedürfen. Zur Sicherstellung seines Lebenswerks wurde 2011 von den Salvatorianern die „Pater Berno Stiftung“ gegründet, die unter Pater Bernos Motto „Keiner wird vergessen“ den Fortbestand seiner Werke garantiert.

Für diese Stiftung findet am **Sonntag, 21. Mai um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Wolfegg** ein Benefizkonzert statt. Das Ravensburger Vokalensemble **diapsón** singt sein neues Programm „Aus vollem Herzen“. In den sieben Jahren seines Bestehens hat sich **diapasón** als feste Größe in der Kulturlandschaft Oberschwabens etabliert. Die sieben Sängerinnen und Sänger haben sich insbesondere auf die geistliche und weltliche Vokalmusik der Renaissance und des Barock spezialisiert. Bereits um 17 Uhr berichtet Pater Hubert Veeseer SDS im Ulrichssaal (Chorherrengasse 5 – neben der Kirche) über die Pater Berno Stiftung.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

### Ökumenisches Friedensgebet

Angesichts der Weltlage werden wir das Friedensgebet weiterführen, allerdings in etwas reduzierter Form. In Zukunft werden wir an zwei Orten in unserer Seelsorgeeinheit für den Frieden beten: jeweils am ersten Mittwoch im Monat wird das Friedensgebet in der katholischen Pfarrkirche in Alttann stattfinden und am dritten Mittwoch im Monat in der Pfarrkirche in Bergatreute. Während der Sommermonate beginnen wir um 20.00 Uhr bis 20.30 Uhr. Hier die Termine bis zu den Sommerferien:

**Mittwoch, 17. Mai 2017 um 20.00 Uhr in Bergatreute**

**Mittwoch, 07. Juni 2017 um 20.00 Uhr in Alttann**

**Mittwoch, 21. Juni 2017 um 20.00 Uhr in Bergatreute**

**Mittwoch, 05. Juli 2017 um 20.00 Uhr in Alttann**

**Mittwoch, 19. Juli 2017 um 20.00 Uhr in Bergatreute**

### Seelsorgeeinheit

#### Oberes Achtal

<http://se-oberes-achtal.drs.de>

#### Kath. Pfarramt St. Katharina

Chorherrengasse 5,  
88364 Wolfegg,  
Tel. 07527 6213, Fax: 954222  
[St.Katharina.Wolfegg@t-online.de](mailto:St.Katharina.Wolfegg@t-online.de)  
Bürostunden (Fr. Netzer): Mo., Mi., Fr.  
8.30 – 12.00 Uhr

#### Kath. Pfarramt St. Philippus und Jakobus,

Ravensburger Str. 31,  
88368 Bergatreute,  
Tel. 07527 4403, Fax: 4406,  
[kathpfarramt.bergatreute@drs.de](mailto:kathpfarramt.bergatreute@drs.de)  
Bürostunden (Fr. Fässler-Koch):  
Mo.15.00-18.00 Uhr; Mi 8.30 – 12.00 Uhr;  
Do 8.30-12.00 Uhr  
**Pfarrer Klaus Stegmaier**  
Tel. 07527 954223 (außer Di)  
**Pastoralreferentin Beatrix Zürn,**  
Tel. 07527 9549120 (außer Mo); [beatrix.zuern@t-online.de](mailto:beatrix.zuern@t-online.de)

**Pastoralassistentin Petra Renz**  
Tel. 07527 9549121  
[pastoralassistentin.renz@gmx.de](mailto:pastoralassistentin.renz@gmx.de)



### Ev. Kirchengemeinde Alttann

*Singet dem Herrn ein neues Lied,  
denn er tut Wunder!*  
(PS 98, 1A)

### Termine

#### Donnerstag, 11.05.

20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates

#### Sonntag, 14.05. Kantate

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst (Pfarrer Kastler)  
Mitwirkung des Projektchors gleichzeitig Kinderbetreuung (Basteln und Spielen im Jugendraum)

#### Mittwoch, 17.05.

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

#### Donnerstag, 18.05.

14.30 Uhr Frauenkreis

#### Freitag, 19.05.

19.30 Uhr Bibl. Gespräch bei Fam. Hergert, Wolfegg

#### Sonntag, 21.05. Rogate

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Kastler) mit Tauffeier (Fam. Rees, Eintürnen)

### Kasualien



Es empfangt die Heilige Taufe: **Simon Durach**, Bergatreute  
*„Selig sind, die da hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit, denn sie sollen satt werden.“*  
(Matth. 5,6)



Es verstarb aus unserer Gemeinde:  
**Lotte Schirmer**, Alttann  
*„Einmal öffnet sich die Tür, und ich steh' nicht mehr im Dunkeln, / steh' im Saal, / da ohne Zahl / Sterne tausendstrahlig funkeln. / Klage nicht, mein Herz, vertrau; / einmal wird sich alles wenden. / Einer hält / wie alle Welt, / so auch mich in seinen Händen.“* (Gerhard Fritzsche)



Am Sonntag feiern das Fest der Konfirmation:

**Dietenberger, Felix** (Neckenfurt), **Durach, Tizian** (Bergatreute), **Groß, Marcel** (Bergatreute), **Neff, Hanna** (Rötenbach), **Sierp, Celina** (Mennisweiler), **Weber, Robert** (Bergatreute), **Winkler, Nico** (Wasersers)





0173.1956 775, s.muellenberg@kinderhospizdienst-ravensburg.de  
www.kinderhospizdienst-ravensburg.de

## Am 14. Mai: Aktionstag MIT BUS&BAHN startet erstmals

3 Verbände – 1 Ticket

Programm & Fahrpläne unter [www.aktionstag.ist](http://www.aktionstag.ist)

Die drei Verkehrsverbände bodo, naldo und DING sowie das Biosphärengebiet Schwäbische Alb veranstalten erstmals einen gemeinsamen Aktionstag MIT BUS&BAHN. Unter dem Motto „Kultur erfahren, Natur erleben“ ist für Ausflügler ein buntes Programm vor Ort und in den Zügen zusammengestellt - von der Alb bis an den Bodensee-. Zwei Sonderzüge verbinden an diesem Tag die drei Verbände. Außerdem gibt es 20 Aktionspakete, die besondere Kultur- und Naturerlebnisse ermöglichen.

### Sondertarif mit dreifacher Reichweite

Ein besonderes Schmankerl ist der Aktionstag-Sondertarif. So gilt die Gruppentageskarte Netz (bis 5 Personen) eines der drei Verkehrsverbände bodo, naldo oder DING in den Bussen und Bahnen aller drei Verbände. Kinder unter 6 Jahren fahren kostenlos. Tickets gibt es beim Busfahrer, am Fahrscheinautomat, oder ganz einfach als Handy- oder Online-Ticket. **Sonderzug bremst für Biber** Ursprünglich sollten die Sonderzüge über die sonst nicht befahrene Ablachtalbahn fahren. Doch auch der Biber findet das Ablachtal attraktiv und daher kann die Strecke aktuell nicht befahren werden. So werden die Sonderzüge zwischen Sigmaringen und Überlingen umgeleitet; der ursprüngliche Fahrplan bleibt gültig. Die Halte in Stockach oder Mengen fallen leider weg. Fahrgäste werden gebeten entweder den Halt in Sigmaringen oder auch Überlingen zu nutzen. **Auftakt und Programm im Biosphärenzentrum**

Im Biosphärenzentrum in Münsingen-Auigen wird am 14. Mai nicht nur der offizielle Auftakt mit Verkehrsminister Winfried Hermann sein, sondern es wird ein buntes Programm geboten. Die Keltengruppe `Tigurini-Keltoi´ zeigt das Leben der Kelten, zudem werden Planwagenfahrten und geführte Wanderungen geboten. Alle Infos unter [www.aktionstag.ist](http://www.aktionstag.ist) sowie in der Programmbroschüre – erhältlich u.a. in Rathäusern sowie Kundencentern und Landratsämtern.

Die drei Verkehrsverbände bodo, DING und naldo umfassen:

- bodo: (Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbundgesellschaft): Landkreise Ravensburg und Bodenseekreis
- DING (Donau-Iller-Nahverkehrsgesellschaft): Ulm, Landkreise Alb-Donau, Biberach und Neu-Ulm
- naldo (Verkehrsverbund Neckar-Alb-Donau): Landkreise Reutlingen, Tübingen, Sigmaringen und Zollernalbkreis

Die drei Verbände erreichen 1,9 Mio. Menschen im Südosten Baden-Württembergs. Das Biosphärengebiet Schwäbische Alb umfasst 29 Städte und Gemeinden aus den drei Landkreisen Reutlingen, Esslingen und dem Alb-Donau-Kreis.

## Ab 30. April: Fahrrad fährt im bodo kostenlos

Was Fahrgäste zur Neuregelung „Radmitnahme“ jetzt wissen müssen Ab Sonntag, 30. April 2017, gilt im gesamten bodo-Verkehrsverbund eine neue Regelung für die Mitnahme von Fahrrädern im Zug. Umgesetzt wird eine Initiative des Landes Baden-Württemberg. Alles Wissenswerte im Überblick: Der Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund setzt ab kommenden Sonntag die RADStrategie des Landes Baden-Württemberg um. So fahren Räder auf allen Zugstrecken im bodo-Verkehrsverbund an Werktagen von Montag bis Freitag vor 6 Uhr und nach 9 Uhr kostenlos mit (außer IC/EC). An Samstagen, Sonn- und Feiertagen gibt es keine zeitlichen Einschränkungen. Immer kostenfrei ist die Radmitnahme auf den Zugstrecken bzw. Abschnitten: 752 Aulendorf – Bad Waldsee – Bad Wurzach 753 Aulendorf – Kißlegg – Wangen 754 Aulendorf – Altshausen – Ostrach – Burgweiler – Pfullendorf 766 Bad Saulgau – Aulendorf 971 Marstetten/Aitrach – Leutkirch – Kißlegg – Wangen Bodensee-Oberschwaben-Bahn ist dabei Mit der Neuregelung kommen nun auch Fahrgäste auf den Zugstrecken Aulendorf – Friedrichshafen sowie Friedrichshafen – Radolfzell bzw. Kressbronn – Friedrichshafen in den Genuss der kostenfreien Radmitnahme. Und auch in der Bodensee-Oberschwaben-Bahn benötigen Fahrgäste zukünftig nur noch zwischen 6.00 und 9.00 Uhr von Montag bis Freitag einen Fahrradfahrerschein. RAD-Strategie Baden-Württemberg – was steckt dahinter? Das Ministerium für Verkehr des Landes Baden-Württemberg verfolgt die Strategie einer landesweit harmonisierten, einfach verständlichen Fahrrad-Mitnahmeregelung. Daher beinhalten die seit letztem Herbst gültigen neuen Verkehrsverträge des Landes im Schienenpersonennahverkehr eine durchgehende, kostenlose Mitnahmemöglichkeit. Alle Verkehrsverbände im Land sorgen für die jeweilige Umsetzung dieser Vorgaben. Presseinformation Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbundgesellschaft mbH (bodo) Ravensburg. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: Anne Hackert, Marketing & Presse, Tel: 07513614134. Über die Verbundgrenzen hinaus: Bayern & Nachbarverbände. Die kostenlose Radmitnahme greift in Bayern derzeit nicht. Somit gilt ab dem jeweils letzten bodo-Haltepunkt vor bayerischer Landesgrenze die jeweilige Tarifregelung Bayerns. Konkret gilt für Fahrgäste somit ab Kressbronn in Richtung Lindau, sowie ab Wangen oder Marstetten/

Aitrach der Fahrradtarif Bayerns. Ebenso verhält es sich bei Fahrten in die benachbarten Verkehrsverbände VHB, naldo und DING. Auch hier gilt es, die jeweiligen Tarifregelungen des Verkehrsverbundes zu beachten. Berufspendler & Frühfahrer Wer in den frühen Morgenstunden zu Job und Ausbildung fährt, sollte beachten, dass an Werktagen von Montag bis Freitag zwischen 6.00 und 9.00 Uhr weiterhin ein Fahrrad-Fahrschein erforderlich ist. Somit empfiehlt sich der Blick in den Fahrplan. Trifft der Zug erst nach 6.00 Uhr am geplanten Zielbahnhof ein, so muss vorab ein Fahrrad-einzelfahrschein oder auch wahlweise die Fahrradmonats-/abokarte gelöst sein. Rad & Bus Die Radmitnahme im Bus bleibt von dieser Neuregelung unberührt. Hier ist weiterhin ein extra Fahrschein notwendig. Freizeit-Tipp: Radwanderbusse verkehren auf bestimmten Linien und bieten auch hier die kostenfreie Radmitnahme an. Rad & Tarif Im bodo können Fahrgäste sowohl den Fahrrad-einzelfahrschein für 3,00 Euro (einfache Fahrt) kaufen oder aber die günstigen Fahrradmonats- oder auch Fahrradabokarten nutzen. Letztere sind nur in Zusammenhang mit einer Monats- oder Abokarte erhältlich und kosten 24,00 Euro/Monat bzw. im Abo 16,00 Euro/Monat. Tipp: Zusammengeklappte Faltfahrräder werden in Zug&Bus immer kostenlos befördert, auch unverpackt. INFO Es besteht nach wie vor kein Anspruch auf die Mitnahme von Fahrrädern. Mitnahme somit nur entsprechend der vorhandenen Kapazitäten. Hinweis für Gruppen: Für Fahrten in DB-Zügen gilt: Gruppen ab 36 Personen müssen sich mindestens 7 Tage vorab bei der Deutschen Bahn anmelden unter [gruS.Stuttgart@deutschebahn.com](mailto:gruS.Stuttgart@deutschebahn.com). Für Buslinien und Fahrten mit der BOB gilt: Gruppen ab 10 Personen melden sich bitte per E-Mail an [info-fn@zugbus-rab.de](mailto:info-fn@zugbus-rab.de) Auskünfte & Informationen Telefon: ServiceCenter DB ZugBus GmbH: 0731/ 1550-0 Mobilitätszentrale Friedrichshafen: 07541/ 3013-0 Mobilitätszentrale Ravensburg: 0751/ 50922-0 Mobilitätszentrale Isny: 07562/ 984-988 Mobilitätszentrale Aulendorf: 07525/ 924364 Internet: [www.bodo.de](http://www.bodo.de), [www.bahn.de](http://www.bahn.de) oder [www.3-loewen-takt.de](http://www.3-loewen-takt.de) Mobil: Fahrplan-App für Android und iOS [www.bodo-mobil.de](http://www.bodo-mobil.de) für alle Betriebssysteme HandyTicket: [www.bodo.de/handyticket](http://www.bodo.de/handyticket) Landesweite Fahrplanauskunft: 01805/ 77 99 66 (14 Cent/Min aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunk max. 42Ct/Min)

## Freunde der Waldburg

Unser diesjähriger Flohmarkt findet am 24. Juni 2017 statt.

Wo: Dorfplatz

Wann: 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Anmeldung und Info bitte beim Vorstand Jörg Kemmerich unter Tel.: 07529/972400 oder per Mail: [Kemmerich.vorstand.fdw@t-online.de](mailto:Kemmerich.vorstand.fdw@t-online.de)

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Seit mehr als 50 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.

# Erfolgreich werben!

- günstiger Anzeigenpreis
- lukrative Rabattstaffel
- werben bei Lesern vor Ort

Den mm-Preis für Ihr Gemeindeblatt finden Sie in unserem aktuellen Anzeigentarif, den wir Ihnen auf Wunsch gerne zuschicken! Kontaktieren Sie uns – wir helfen Ihnen gerne weiter!

## Tarifinformationen und technische Daten

<b>Satzspiegel</b>	187 mm x 270 mm
<b>Spaltenanzahl</b>	4
<b>Spaltenbreite</b>	45 mm
<b>Anzeigenformate</b>	Anzeigen sind drucktechnisch bedingt nur 2- bzw. 4-spaltig möglich
<b>Rasterweite</b>	34er
<b>Druckverfahren</b>	Offset- bzw. Schnelldruckverfahren
<b>Preise</b>	Laut Anzeigentarif
<b>Platzierung</b>	wird, wenn technisch möglich, berücksichtigt
<b>Malstaffel</b> (mehrmalige Veröffentlichung von Anzeigen innerhalb eines Jahres)	6 - 9 mal = 5 % 10 - 19 mal = 10 % 20 - 39 mal = 15 % ab 40 mal = 20 %
<b>Mengenstaffel</b> (ganzseitige Anzeigenaufträge innerhalb eines Jahres)	4 - 6 ganze Seiten = 10 % 7 - 9 ganze Seiten = 15 % ab 10 ganzen Seiten = 20 %

## Anzeigen-Info:

Telefon 07154 8222 - 70

Fax 07154 8222 - 15

[anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co.KG · Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim  
Telefon 07154 8222-0 · Telefax 07154 8222-10 · [info@duv-wagner.de](mailto:info@duv-wagner.de) · [www.dvwagner.de](http://www.dvwagner.de)



Sina Berti betreut gewerbliche wie auch private Anzeigenkunden in allen Fragen der Anzeigenabwicklung.

Wenn Sie etwas wissen wollen über Gestaltung, Formate, Preise - Sina Berti hilft Ihnen gerne weiter.

Telefon **07154 8222 - 70**

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co.KG · Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim

## VERSCHIEDENES

# Gutes Aushubmaterial zu verschenken

Tel. 07527/5325

## „Vergelt's Gott“

auch im Namen unserer Eltern, möchten wir all denen sagen, die unseren EK-Tag so schön mitgestaltet haben. Uns mit Glückwünschen und Geschenken bedachten und so, diesen Tag für uns, unvergesslich machten!

Die Kommunionkinder aus Altann

Anna Graf	David Hoch	Fabian Bressel
Florin Bihler	Franca Stimmler	Lemonie Vossler
Lisa Müller	Noah Klaus	Sarah Heckenberger

## Wichtiger Hinweis zur Anzeigenschaltung

Bitte beachten Sie die wichtigsten Punkte bei der Erstellung Ihrer Anzeige:

### Dateiformate

Senden Sie uns Ihre Anzeige bitte als PDF- oder EPS-Datei (mit eingebundenen Schriften). Bilder im JPG- oder TIF-Format mit mindestens 300 dpi Auflösung.

Für eine reibungslose Abwicklung bitten wir Sie, uns keine offenen Dateien, wie z.B. Word-, Excel- oder PowerPoint-Dateien, bei Grafikprogrammen keine CDR- oder QXD-Dateien zu senden.

### Auftragserteilung

Zur Dateiübertragung senden Sie uns bitte ein Telefax oder per Mail die genauen Angaben, in welchem Mitteilungsblatt Ihre Anzeige erscheinen soll.

Desweiteren benötigen wir den Erscheinungstermin, Ihre Rechnungsanschrift, Bankdaten und eine Telefonnummer für eventuelle Rückfragen.

Telefon **07154 8222-0**

Fax **07154 8222-15**

Mail [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co.KG · Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim

## Zeigen Sie Präsenz!

Veröffentlichen Sie jetzt **Ihre Anzeige** auf unseren **neuen Sonderseiten** um Ihr Unternehmen werbewirksam zu präsentieren.

KW 20

**IMMOBILIEN** 

Erscheint im Landkreis Ravensburg

### Interesse oder Fragen?

Rufen Sie uns einfach an: **07154 8222-70**

Wir beraten Sie gerne!

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Seit mehr als 50 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.

Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim · Telefon 07154 8222-0  
Telefax 07154 8222-10 · [info@duv-wagner.de](mailto:info@duv-wagner.de) · [www.duv-wagner.de](http://www.duv-wagner.de)

**Freies Dachgeschoss für € 10,-**  
Private Kleinanzeigen.  
Wer im Amtsblatt sucht, wird fündig.

## Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt



Immer ein **Volltreffer!**



# Schönen Muttertag

Fasanenweg 2  
88410 Bad Wurzach  
Telefon: 07564 | 3868  
E-Mail:  
info@gaertneri-menig-floristik.de  
www.gaertneri-menig-floristik.de



## Sonntag, 14. Mai - Muttertag

- Schöne Muttertagsgeschenke
- Blütenpracht den ganzen Sommer lang

## Die Sommer - Pflanzzeit beginnt

- Salat und Gemüsejungpflanzen aus eigenem Anbau
- Blühende Hochstämmchen und Rosen
- Bepflanzte Gefäße mit Kräuter und Sommerblumen
- Täglich frische Schnittblumen
- Veredelte Gurken und Tomaten der Insel Reichenau
- Beet - und Balkonpflanzen
- Fertigsträuße in großer Auswahl

Öffnungszeiten | Mo. - Fr. : 8:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr  
Sa. : 8:00 - 14:00 Uhr  
So.: Muttertag | Vormittags



## Anzeigen-Info

Ursula Müller und Andrea Starz beraten Sie gerne bezüglich Gestaltung, Formate, Preise.

Sie erreichen uns in der Anzeigenabteilung unter

Telefon 07154 8222-0  
Fax 07154 8222-15  
Mail [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co.KG · Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim



Besser ankommen.

## Lenken statt ablenken.



[www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)



## IMMOBILIEN

*Passt Ihre Immobilie zu Ihrer Lebenssituation?*

Wir suchen für vorgemerkte Käufer Wohnungen/Häuser. Nutzen Sie unsere langjährige TÜV-zertifizierte Erfahrung!



*Wir beraten Sie gerne!*

**Paul Michel**

Telefon 07524 996-429  
paul.michel@osb-immobilien.de  
www.osb-immobilien.de



## AUTO & ZWEIRAD

 Service	 Audi Service	 Karosserie Fachbetrieb Jahreswagen, Gebrauchtwagen und EU-Neufahrzeuge <b>SERVICEPARTNER</b> ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT • SCHNELL 88368 Bergatreute ☎ 07527 - 92 12 - 0 www.autohaus-schmidinger.de
 Service	 PEUGEOT	

**Zum siebten Mal in Folge von Kunden ausgewählt**

**WERKSTATT DES VERTRAUENS 2017**

ausgewählt vom Autofahrer



**BADSTUBER**

Unfallreparatur  
Eigene Lackiererei  
Reifenservice  
Alle KFZ-Marken



Schachenstr. 43, 88267 Vogt, Tel. 07529-61 26, www.badstuber.de

## MIETGESUCHE

Rumänische Familie mit Kind (2 1/2 Jahre) **sucht dringend in Wolfegg und Umgebung eine 2-3 Zimmer-Wohnung.**  
Telefon 07527 / 921844

**DAS LEBEN IST BEGRENZT. IHRE HILFE NICHT.**

Ein Vermächtnis zugunsten von **ÄRZTE OHNE GRENZEN** schenkt Menschen weltweit neue Hoffnung. Wir informieren Sie gerne. Schicken Sie einfach diese Anzeige an:

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.  
Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin



## Verkaufserfolg

durch gezielte vorrausschauende Werbeplanung.  
Nutzen Sie die Amts- und Gemeindeblätter als Ihren Werbeträger.

Steinschlag? Kein Problem.

**Für alle Fahrzeuge unser Glasreparatur-Service.**

\* Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Ihre Kostenbeteiligung. Anderenfalls fragen Sie uns nach unserem individuellen Angebot.

**0,- €\***

**Kommen Sie auf einen Sprung vorbei!**

Aus Sicherheitsgründen keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Fall nicht ganz unsichtbar.

**Für Kaskoversicherte kostenlos!\***



Ihr Servicepartner für SEAT-PKW, VW-Nutzfahrzeuge und VW-Fahrzeuge.



Autohaus Stützenberger  
Raiffeisenstr. 1  
88353 Kißlegg  
Telefon 0 75 63 / 9 09 10

# STELLENANGEBOTE

# Aveo

Konferenzsysteme

Zur Verstärkung unseres Teams  
in Wolfegg suchen wir einen:

## Technischen Kaufmann (m/w)

vorzugsweise aus dem Bereich Elektro- und  
Schwachstrominstallation oder Haustechnik.

## Elektriker/ Mechatroniker (m/w)

aus dem Bereich Elektroinstallation/Kommunikationstechnik/Anlagenbau.

## Programmierer für Medien- und Gebäudetechnik (m/w)

*Aveo ist lateinisch und bedeutet **sich wohl befinden**. Dieser Maxime folgend realisieren wir mit Begeisterung und Kreativität Konferenz- und Veranstaltungsräume. Mit den Schwerpunkten Audio, Video und Gebäudesteuerung ist es unser Ziel, maximal produktive Arbeitsumgebungen für unsere Kunden zu gestalten.*



Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer  
Homepage unter: [www.aveo.de](http://www.aveo.de)

**Aveo Konferenzsysteme GmbH**  
Grimmenstein 9/3, 88364 Wolfegg  
Telefon: 07527-9615-500, E-Mail: [info@aveo.de](mailto:info@aveo.de)

Gebäudetechnik  
**sulzero**  
Beratende Ingenieure



Unser Büro ist durch den TÜV Süd nach **DIN ISO 9001 : 2008** zertifiziert.

**Ingenieurbüro Sulzer GmbH & Co. KG – Holzweise 5 – 88267 Vogt**

### WIR SIND ...

ein mittelständisches Unternehmen, das im Bereich Planung und  
Entwicklung ganzheitlicher Gebäudetechnik tätig ist und beschäftigt  
derzeit über 40 Mitarbeiter.

### WIR SUCHEN ...

... zur Verstärkung unseres Teams im Fachbereich HLS zum **01.09.2017**  
eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf

>> **TECHNISCHE/R SYSTEMPLANER/IN**  
**FACHRICHTUNG HLS (HEIZUNG – LÜFTUNG – SANITÄR)**

### DIESE AUFGABEN ERWARTEN SIE ...

- Erstellung technischer Unterlagen für die Versorgungs- &  
Ausrüstungstechnik
- Ausführung von Detailzeichnungen mithilfe von CAD Programmen
- Ausführung technischer Berechnungen und vieles mehr

### WEITERE INFORMATIONEN ...

entnehmen Sie bitte unserer Homepage ([www.ibsulzer.de](http://www.ibsulzer.de)).

### HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich oder  
per E-Mail an:

**Ingenieurbüro Sulzer GmbH & Co. KG**  
Frau Romina Hager, Holzweise 5, 88267 Vogt  
[romina.hager@ibsulzer.de](mailto:romina.hager@ibsulzer.de)

Warum ich alles gebe?

Weil ich so viel zurück bekomme.

Die Stiftung Hospital zum Heiligen Geist sucht  
für ihre gemeinnützige Tochtergesellschaft  
Heilig Geist – Leben im Alter:

## examinierte Pflegefachkraft (m/w)

für Pflege und Behandlungspflege in häuslicher  
Umgebung, ab sofort in Kisslegg (Sozialstation  
Heilig Geist), Teilzeit mit einem Stellenumfang von  
30 bis 50%, Web-ID 17200, Daniela Troni-Osswald,  
Tel. +49 7563 8440

Von Menschen für Menschen. Wir sind für den Einzelnen  
da – für Menschen, die helfen, und Menschen, die Hilfe be-  
nötigen. Im Verbund mit der Stiftung Liebenau stehen wir  
für hohe Fachkompetenz, beste Entwicklungs- und Fort-  
bildungsangebote, größtmögliche Flexibilität in der Arbeits-  
zeitgestaltung und faire Bezahlung.

Mehr unter: [www.stiftung-liebenau.de/jobs](http://www.stiftung-liebenau.de/jobs)



Einfach mal anrufen

Stiftung Hospital  
zum Heiligen Geist



- Garten- und Landschaftsbau
- Straßen- und Tiefbau
- Kieswerk
- Umwelttechnik
- Gebäuderückbau
- Containerdienst

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit den Berei-  
chen Garten- und Landschaftsbau, Straßen- und Tiefbau,  
Kieswerk, Umwelttechnik, Gebäuderückbau und Container-  
dienst mit Sitz in Tettngang.

**Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt eine/n  
qualifizierte/n**

## Bauleiter/in

**im Bereich Landschaftsbau und Tief- und Straßenbau**

### Aufgabengebiet:

- Termin- und kostengerechte Organisation, Abwicklung  
und Überwachung unserer Baustellen
- Zusammenarbeit mit Auftraggebern, Architekten und  
Subunternehmern
- Führung und Koordination der auf den Baustellen  
eingesetzten Mitarbeiter und Nachunternehmer
- Ansprechpartner für Bauherren, Planer und  
Ingenieurbüros

### Anforderungsprofil:

Abgeschlossenes Ingenieurstudium im Bereich Garten- und  
Landschaftsbau oder Tief- und Straßenbau oder vergleich-  
bare Ausbildung zum Meister oder Techniker.

Wenn Sie Interesse an der Mitarbeit in einem dynamischen  
Team haben, bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen  
Bewerbungsunterlagen bei uns.

**Zwisler GmbH**  
Biggenmoos 55  
88069 Tettngang

z.H. Frau Nadine Heiss  
E-Mail: [n.heiss@zwisler-tettngang.de](mailto:n.heiss@zwisler-tettngang.de)  
[www.zwisler-tettngang.de](http://www.zwisler-tettngang.de)





## ÄRZTE

### WIR SIND FÜR SIE DA!



Lernen Sie unser professionelles Leistungsangebot kennen. Wir versorgen Sie rund um das Thema Zahn(-gesundheit):

- Behandlung mit dem Mikroskop
- Lasergestützte Zahnheilkunde
- Implantologie
- Modernes Prophylaxekonzept
- Sanierung in Vollnarkose
- Ästhetische Zahnheilkunde u. v. m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Zahnärzteteam Dr. Schuster & Kollegen



**ZAHNÄRZTE** | Dr. Schuster & Kollegen  
Sirgensteinstraße 4, 88267 Vogt  
Tel.: 075 29 - 97 1979, [Dr-Schuster.net](http://Dr-Schuster.net)

## Zeigen Sie Präsenz!

Veröffentlichen Sie jetzt **Ihre Anzeige** auf unseren **neuen Sonderseiten** um Ihr Unternehmen werbewirksam zu präsentieren.

**KW 20**

*Fitness & Gesundheit*

Erscheint im Landkreis Ravensburg

### Interesse oder Fragen?

Rufen Sie uns einfach an: 07154 8222-70  
Wir beraten Sie gerne!

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Seit mehr als 50 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.

Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim · Telefon 07154 8222-0  
Telefax 07154 8222-10 · [info@duv-wagner.de](mailto:info@duv-wagner.de) · [www.duv-wagner.de](http://www.duv-wagner.de)

## GESCHÄFTSANZEIGEN

Holzbau  
Innenausbau  
Treppenbau

# SCHNELL

Stefan Schnell  
Zimmermeister **Zimmerei**

Staig 1  
**88364 Wolfegg**

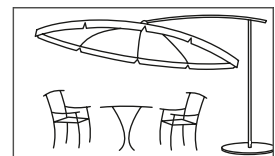
Telefon 0 75 27 / 53 48  
Telefax 0 75 27 / 56 73



*Bestattungen*  
**Hecht** Tradition seit 1946

Haidweg 6, Molpertshaus  
88364 Wolfegg  
Tel. 07527 / 4265  
Mobil 0172-1570752  
[www.bestattungen-hecht.de](http://www.bestattungen-hecht.de)

## Schwebe- Schirme



Über 1000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
RAVENSBURG – Deisenfangstr. 61 · Tel. 07 51-36 63 90  
Geöffnet: Mo. – Sa. [www.fischinger-markisen.de](http://www.fischinger-markisen.de)

**fischinger**  
markisen  
seit 90 Jahren



## Peter Thiele

- Klavierstimmer - Techniker
- Konzertstimmer
- Reparatur - Restaurierung

88267 Vogt • Bergstraße 45 • Telefon 07529 2975  
88339 Bad Waldsee • Achim Thiele • Tel. 07524 5742



An- und Verkauf von **GOLD** und **SILBER**  
in Barren- und Münzenform

- aktuelle Tagespreise
- anonyme Tafelgeschäfte
- keine Zusatzgebühren
- sofort verfügbar
- steuerbegünstigt Silbermünzen



Zwanzigerstr. 24 (Am Milchpilz) · 88131 Lindau (B) · Tel. 08382 279829-0  
[www.edelmetallshop-lindau.de](http://www.edelmetallshop-lindau.de)



## Muttertags-Buffet Sonntag 14. Mai ab 12 Uhr!

nur € 16,<sup>50</sup> p. Person  
 Kinder bis 6 Jahre frei,  
 7 - 12 Jahre 50 %  
 Rufen Sie jetzt an & reservieren  
 Sie sich Ihren Tisch.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 Ihr Team vom Landhotel Allgäuer Hof

**Sie suchen ein Geschenk?**  
 Wert-Gutschein für Restaurant,  
 Kosmetik, Massage oder WellnessSpa -  
 Für jeden Anlass das perfekte Geschenk!

## Zum sofortigen Eintritt suchen wir:

**Koch/Köchin oder Hauswirtschafter/In**

**Etagen-Mitarbeiter/In (50 %)**

**Haustechniker/In (50 %)**

Wir bieten interessante und vielseitige Aufgaben in einem motivierten Team.  
 Haben wir Ihr Interesse geweckt, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.  
 Landhotel Allgäuer Hof, Herr Peter Wissing, Waldseer Str. 36, 88364 Wolfegg-Altann

## Zu vermieten!

Helle, barrierefreie  
 2,5 Zimmer-Wohnung 72 qm  
 mit Bad, Küchenelement und  
 Sonnenterrasse.  
 Mietpreis inkl. Nebenk. 852,70 €.

Nach Wunsch Rundumversorgung  
 durch Serviceleistungen und Pflege-  
 dienst im Haus sowie eine einzig  
 artige konzeptionelle Anbindung  
 an das Landhotel „Allgäuer Hof“.

Für weitere Fragen steht Ihnen gern  
 Frau Müller unter  
 Tel. 07527 - 29 122 oder 07527 - 29 121  
 zur Verfügung.



Landhotel Allgäuer Hof      Waldseer Straße 36      Telefon +49 (0)7527 / 290      info@landhotel-allgaeuer-hof.de  
 D-88364 Wolfegg-Altann      Telefax +49 (0)7527 / 29      www.landhotel-allgaeuer-hof.de

...alles aus Naturstein

Natursteine **RM** Maucher  
 Vogt

Grabmale  
 Küchen  
 Treppen  
 Bäder  
 Außenanlagen



Höferweg 25 · 88267 Vogt  
 Telefon: 0 75 29 / 77 61  
 www.steinmetz-maucher.de

**ZELCH**  
OFENBAU

zelch-ofenbau.de

- GRUNDOFEN
- HEIZKAMIN
- KOMBIOFEN  
MIT WASSERTECHNIK
- AUSTAUSCH  
VON ALTANLAGEN

Heinz Zelch · Bolander Weg 37 · 88368 Bergatreute · 07527 9613980

Perfekt Bauen

Alles aus einer Hand

# W. Geiger

*Maurer-, Verputz-, und Pflasterarbeiten  
 Sanierung • Fliesenlegen • Trockenbau  
 Vollwärmeschutz*

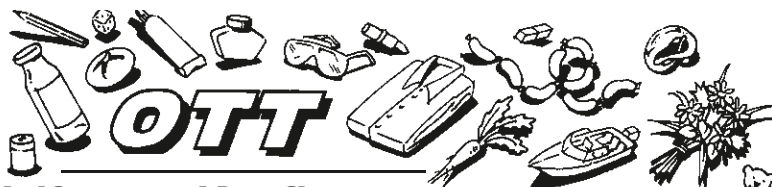
Moränenweg 20      Tel. 0 75 27-95 42 93      Mobil 01 75-4 83 48 45  
 88364 Wolfegg      Fax 0 75 27-95 45 34      wolframgeiger@web.de

**Betreuungs- und Pflege-  
 kräfte aus Osteuropa**

**PROMEDICA PLUS**

**Beratung und Information:**  
 Tel. 07528-915 91 24

**PROMEDICA PLUS Bodensee-Ost | Ravensburg**  
 Ralf Petzold  
 Zum Jägerweiher 20 | 88099 Neukirch  
 www.promedicaplus.de/bodensee-ost



## Ihr Wolfegger Kaufhaus

### Es gibt gute Gründe im Kaufhaus Ott einzukaufen!

Südamerikan. Bio-Bananen	HKL I	kg	1,79 €
Span. Mangos essreif	HKL I	Stück	1,79 €
Franz Gurken	300/400 gr. HKL I	Stück	-,44 €
Span. Naschtomaten im Eimer	HKL. I	500 gr.	1,99 €
Allg. Heumilch-Fruchtjoghurt	versch. Sorten	400 gr.-Becher	1,59 €
Weideglück Süßrahmbutter		250 gr.-Packg.	1,49 €
Trakaya Hirtenkäse mexikan.	45% F.i.Tr.	100 gr.	1,29 €
Allgäuer Sennkäse	60% F.i.Tr.	100 gr.	1,49 €

### Muttertag

Am kommenden Sonntag, 14. 5. ist Muttertag. Es gibt eine schöne Möglichkeit DANKE zu sagen - mit Blumen.

Die große Auswahl an frischen Schnittblumen - die kunstvolle Zusammenstellung zu ihrem individuellen Strauß - das finden Sie in unserer Blumenabteilung. Auch Zimmerpflanzen, Freilandpflanzen und Blumenarrangements gehören zu unserem Programm. Lassen Sie sich inspirieren.

**Bitte beachten Sie:** Wegen Muttertag haben wir am Samstag, 13.5. von 8 - 17 Uhr geöffnet. Am Sonntag (Muttertag) ist unsere Blumenabteilung von 10 - 12 Uhr geöffnet.

Liebe Kunden, viele Gründe haben uns dazu bewogen, unser Geschäft nur noch bis zum 30.6. dieses Jahres zu führen. Deshalb machen wir einen Teilräumungsverkauf. Auf alle Artikel - außer Lebensmittel, Blumen, Pflanzen und Rostartikel - erhalten Sie einen **Rabatt von 30% bis 50%**. Ausgenommen sind rote Sonderpreise, da diese Artikel bereits reduziert sind. Suchen Sie sich ihre „Schnäppchen“ aus, denn diese Gelegenheit ist einmalig. Wir freuen uns, wenn Sie uns auch bei diesem Schritt unterstützen. Das Lebensmittel-, Blumen-, Pflanzen- und Rost-Sortiment (kein Rabatt) bleibt bis zum Schluss erhalten. Sie können wie gewohnt noch bis Ende Juni bei uns einkaufen. Beachten Sie bitte auch unsere Schaufenster. **Wir freuen uns sehr auf ihren Besuch.**

**Muttertagsaktion:**

- Jasmin-Pyramide nur **9,99 €**
- Lavendel große Töpfe nur **5,99 €**
- Margeriten Busch nur **4,99 €**

### Hofgut Mosisgreut

Konsequent Bio seit 1978

**Mosisgreuter Hofladenangebote**

- Bioland Spargel**  
von der Spargelinsel in der Donau: 500 g / 4,90 €
- Demeter Butter** aus Leupolz: 250 g / 2,40 €
- Demeter Kartoffele**  
aus eigenem Anbau 2016: 1 kg / 1,80 €

Immer **freitags** von 14:00 bis 18:00 Uhr in unserem Hofladen.

[www.hofgutmosisgreut.de](http://www.hofgutmosisgreut.de)

Pfluger – Mosisgreut – 88267 Vogt  
Tel. 07529 974941

## Wir machen Urlaub!

Unser Friseursalon ist vom  
**22. Mai bis einschließlich 27. Mai 2017**  
geschlossen.

**Friseursalon Endlichhofer** Alttann

bild 1.65 inkl.  
klang 1 System  
**2.990 Euro**

inkl. Preisvorteil:  
847 Euro

Der Frühling fängt ja günstig an ...

... mit unserem Frühlings-Vorteils-Bundle. Loewe bild 1.65 – modernes, reduziertes Design, brillante UHD-Bildqualität in 65 Zoll (165 cm Bilddiagonale) und viele Features: Amazon Video, Maxdome, YouTube und USB-Aufnahmefunktion, Entertainment-Powerzentrale mit klang 1 System für kräftigen, nuancierten Sound mit 460 Watt Musikleistung. Passend zum Frühling gibt es das Paket bis 31.05.2017 zum federleichten Gute-Laune-Preis.

**Erfahren Sie mehr bei:**

**LOEWE.**

## Ihr Mitteilungsblatt

Die aktuelle Informationsquelle!